

SIEMENS



SIEMENS

Four à vapeur

CD714GX.1

fr Manuel d'utilisation et notice d'installation



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur numérique.



Table des matières

MANUEL D'UTILISATION

| | | |
|------|---|----|
| 1 | Sécurité..... | 2 |
| 2 | Éviter les dommages matériels..... | 4 |
| 3 | Protection de l'environnement et économies d'énergie..... | 5 |
| 4 | Description de l'appareil..... | 5 |
| 5 | Modes de fonctionnement..... | 7 |
| 6 | Accessoires..... | 7 |
| 7 | Avant la première utilisation..... | 9 |
| 8 | Utilisation..... | 10 |
| 9 | Fonctions de temps..... | 12 |
| 10 | Plats..... | 13 |
| 11 | Sécurité enfants..... | 15 |
| 12 | Réglages de base..... | 15 |
| 13 | Home Connect..... | 16 |
| 14 | Nettoyage et entretien..... | 18 |
| 15 | Dépannage..... | 23 |
| 16 | Mise au rebut..... | 25 |
| 17 | Comment faire..... | 26 |
| 18 | Service après-vente..... | 35 |
| 19 | Déclaration de conformité..... | 35 |
| 20 | INSTRUCTIONS DE MONTAGE..... | 35 |
| 20.1 | Consignes générales de montage..... | 35 |

1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales

- Lisez attentivement cette notice.

- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Cet appareil est conçu pour être encastré uniquement. Respecter les instructions de montage spécifiques.

Seul un personnel qualifié et agréé peut raccorder l'appareil sans fiche. En cas de dommages dus à un raccordement incorrect, il n'y a aucun droit à la garantie.

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour préparer des aliments et des boissons.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 2000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 15 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

1.4 Utilisation sûre

Respectez ces consignes lorsque vous utilisez une fonction vapeur.
Insérez toujours correctement les accessoires dans le four.

→ "Accessoires", Page 7

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Pendant leur utilisation, l'appareil et ses pièces accessibles deviennent très chauds.

- ▶ Il convient d'être prudent afin d'éviter tout contact avec les résistances chauffantes.
- ▶ Veuillez tenir à l'écart les enfants âgés de moins de 8 ans.
- ▶ Ne touchez jamais les orifices de ventilation.

Les récipients ou les accessoires deviennent très chauds.

- ▶ Toujours utiliser des maniques pour retirer le récipient ou l'accessoire chaud du compartiment de cuisson.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

Les éléments accessibles deviennent chauds pendant le fonctionnement.

- ▶ Ne jamais toucher les éléments chauds.
- ▶ Éloigner les enfants.

De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Ne pas se placer trop près de l'appareil lors de l'ouverture.
- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloignez les enfants.

La présence d'eau dans un compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau chaude.

- ▶ Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

Après l'arrêt de l'appareil, l'eau dans la coupelle d'évaporation est encore chaude.

- ▶ Ne videz jamais la coupelle d'évaporation immédiatement après avoir éteint l'appareil.
- ▶ Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

Du liquide chaud peut se renverser lorsque vous enlevez des accessoires.

- ▶ Retirez les accessoires chauds avec précaution en utilisant des gants de cuisine.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre.

- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni de racloirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les vapeurs de liquides inflammables peuvent s'enflammer dans le compartiment de cuisson à cause des surfaces chaudes (déflagration).

La porte de l'appareil peut s'ouvrir violemment. Des vapeurs chaudes et des flammes peuvent s'échapper.

- ▶ Ne versez aucun liquide inflammable (par exemple, des boissons alcoolisées) dans le réservoir d'eau.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau exclusivement d'eau ou de solution détartrante que nous recommandons.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ En cas d'endommagement du cordon d'alimentation secteur, celui-ci doit être remplacé par un personnel qualifié.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- ▶ Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.

- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ Appelez le service après-vente.
→ Page 35

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

2 Éviter les dommages matériels

ATTENTION !

Les moules en silicone ne sont pas adaptés au mode de cuisson à la vapeur.

- ▶ Le récipient doit résister à la chaleur et à la vapeur. Les récipients présentant des taches de rouille peuvent provoquer de la corrosion dans le compartiment de cuisson. Même des taches infimes peuvent occasionner de la rouille.

- ▶ N'utilisez pas de récipient présentant des taches de rouille.

Les liquides qui s'égouttent salissent le fond du compartiment de cuisson.

- ▶ Lors de la cuisson à la vapeur avec un bac de cuisson perforé, insérez toujours en-dessous la plaque à pâtisserie, la lèchefrite ou le bac de cuisson non perforé. Le liquide qui s'égoutte est récupéré.

Si la solution détartrante atteint le bandeau de commande ou d'autres surfaces délicates, ceux-ci risquent d'être endommagés.

- ▶ Éliminez immédiatement la solution détartrante avec de l'eau.

Le nettoyage du réservoir d'eau au lave-vaisselle provoque des dégâts.

- ▶ Ne nettoyez pas le réservoir d'eau au lave-vaisselle.
- ▶ Nettoyez le réservoir d'eau avec un chiffon doux et un produit à vaisselle usuel du commerce.

En fonction du modèle d'appareil, les accessoires risquent de griffer la vitre de la porte en refermant la porte de l'appareil.

- ▶ Toujours veiller à insérer les accessoires jusqu'à la butée dans le compartiment de cuisson.

L'utilisation de la porte de l'appareil comme surface d'assise ou de support peut endommager la porte de l'appareil.

- ▶ Ne montez pas, ne vous asseyez pas, ne vous suspendez pas et ne vous appuyez pas sur la porte de l'appareil.
- ▶ Ne pas déposer de récipients ou des accessoires sur la porte de l'appareil.

Si le joint est fortement encrassé, la porte de l'appareil ne se ferme plus correctement pendant le fonctionnement. Les façades des meubles adjacents peuvent être endommagées.

- ▶ Veillez à ce que le joint soit toujours propre.
- ▶ N'utilisez jamais l'appareil avec un joint endommagé ou sans joint.

La présence prolongée d'humidité dans le compartiment de cuisson entraîne la formation de corrosion.

- ▶ Laisser sécher le compartiment de cuisson après utilisation.
- ▶ Ne pas conserver d'aliments humides dans le compartiment de cuisson pendant une longue période.
- ▶ Ne pas stocker de mets dans le compartiment de cuisson.

Du film d'aluminium sur la vitre de la porte peut conduire à des décolorations définitives.

- ▶ Une feuille d'aluminium placée dans le compartiment de cuisson ne doit pas entrer en contact avec la vitre de la porte.

Un mauvais entretien peut entraîner une corrosion dans le compartiment de cuisson.

- ▶ Respectez les consignes d'entretien et de nettoyage.
- ▶ Retirez les salissures du compartiment de cuisson une fois que l'appareil a refroidi.

Le fait de porter l'appareil par la poignée risque de casser celle-ci. La poignée de porte ne résiste pas au poids de l'appareil.

- ▶ Ne jamais transporter ni porter l'appareil par la poignée de la porte.

L'accumulation de chaleur abîme l'appareil.

- ▶ Ne placez jamais d'accessoires, de papier d'aluminium, de papier sulfurisé ou de plats sur le fond du compartiment de cuisson.
- ▶ Ne couvrez jamais le fond du compartiment de cuisson avec du film, quel que soit le type.
- ▶ Maintenez le fond du compartiment de cuisson et la coupelle d'évaporation dégagés.
- ▶ Placez toujours les récipients dans un bac de cuisson perforé.

L'eau chaude du réservoir d'eau peut endommager le système de vapeur.

- ▶ Remplissez le réservoir d'eau exclusivement avec de l'eau froide.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Préchauffez l'appareil uniquement si la recette ou les recommandations de réglage → Page 26 le préconisent.

- Ne pas préchauffer l'appareil vous permet d'économiser jusqu'à 20 % d'énergie.

Ouvrez le moins possible la porte de l'appareil pendant son fonctionnement.

- La température du compartiment de cuisson est maintenue et l'appareil n'a pas besoin de chauffer.

Cuisez les aliments simultanément sur plusieurs niveaux. Placez d'abord les mets dont le temps de cuisson est le plus long.

- Si vous préparez des aliments simultanément, réduisez la durée de fonctionnement.

Remarque :

L'appareil consomme :

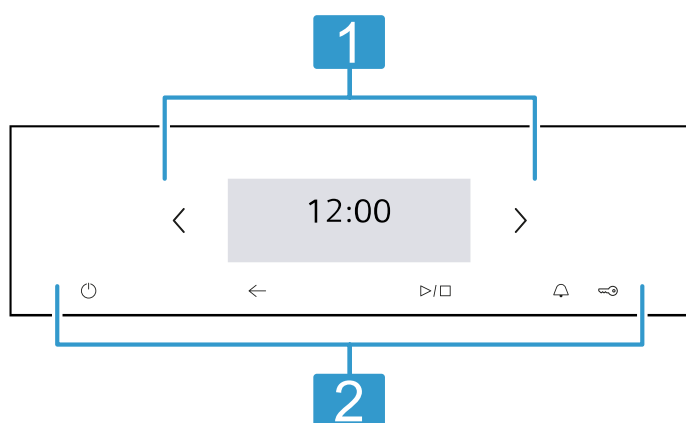
- max. 2 W en veille avec maintien de la connexion au réseau
- max. 1 W en mode non connecté avec l'écran allumé
- max. 0,5 W en mode non connecté avec l'écran éteint

4 Description de l'appareil

4.1 Bandeau de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.

Selon le type d'appareil, les détails représentés sur la photo peuvent différer, p. ex. par sa couleur et sa forme.



1 Affichage

L'affichage indique les valeurs de réglage actuelles, les options de sélection ou les textes d'information.

→ "Affichage", Page 5

2 Touches

Les touches permettent de régler directement différentes fonctions.

→ "Touches", Page 6

4.2 Affichage

L'affichage est divisé en différentes zones.

Ligne d'état

La ligne d'état se situe en haut de l'écran.

Selon l'étape de réglage, vous pouvez effectuer des actions.

Outre des informations textuelles, vous pouvez également voir l'état actuel de différentes fonctions à l'aide de symboles.

| Symbole | Signification |
|---------------------------|--|
| Durée, par ex. "12min10s" | Affichage des fonctions de temps de fonctionnement. → "Fonctions de temps", Page 12 |
| | La minuterie est activée. → "Régler la minuterie", Page 13 |
| | La sécurité enfants est active. → "Sécurité enfants", Page 15 |

| Symbole | Signification |
|---------|---|
| | Force du signal WLAN pour Home Connect. Plus les lignes du symbole sont remplies, meilleur est le signal. Lorsque le symbole est barré , il n'y a pas de signal WLAN. Un « x » en regard du symbole indique qu'il n'y a pas de connexion au serveur Home Connect. → "Home Connect ", Page 16 |
| | Le démarrage à distance est activé avec Home Connect. → "Home Connect ", Page 16 |
| | Le diagnostic à distance avec Home Connect pour l'entretien est activé. → "Home Connect ", Page 16 |
| | La lampe du four est allumée ou éteinte. |

Zone de réglage

La zone de réglage est représentée dans les vignettes. Les vignettes vous indiquent les options de sélection actuelles et les réglages déjà effectués. Pour sélectionner une fonction, appuyez sur la vignette correspondante.

Les vignettes contiennent également des informations. Pour faire défiler l'affichage vers la gauche ou la droite en présence de plusieurs vignettes, utilisez les touches de navigation < et >.

Symboles possibles dans les vignettes

| Symbole | Signification |
|---------|--|
| | Parcourir la vignette pour voir tous les contenus. |
| | |
| | Réduire ou augmenter la valeur de réglage. |
| | |
| | Réinitialiser la valeur de réglage. |
| | Fermer la vignette. |

Remarque : Un point bleu ou une étoile bleue dans une vignette indique qu'une nouvelle fonctionnalité, un nouveau favori ou une mise à jour a été téléchargé(e) sur votre appareil à l'aide de l'appli Home Connect.

4.3 Touches

Les touches permettent de sélectionner directement différentes fonctions.

| Touche | Fonction |
|--------|--|
| | Allumer ou éteindre l'appareil. → "Utilisation", Page 10 |
| | Démarrer ou interrompre un fonctionnement. → "Utilisation", Page 10 |
| | Revenir en arrière d'un réglage. |

| Touche | Fonction |
|--------|---|
| | Sélectionner la minuterie. → "Régler la minuterie", Page 13 |
| | Maintien de la touche enfoncée pendant environ 4 secondes : activer ou désactiver la sécurité-enfants. → "Sécurité enfants", Page 15 |

4.4 Compartiment de cuisson

Les fonctions du compartiment de cuisson facilitent l'utilisation de votre appareil.

Éclairage du compartiment de cuisson

Lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil, l'éclairage s'allume dans le compartiment de cuisson. Si la porte de l'appareil reste ouverte pendant plus de 15 minutes, l'éclairage s'éteint à nouveau.

Dans la plupart des modes de fonctionnement, l'éclairage du compartiment de cuisson s'allume lors du démarrage du mode de fonctionnement. L'éclairage du compartiment de cuisson s'éteint lorsque l'appareil cesse de fonctionner.

Dans les réglages de base, vous pouvez définir si l'éclairage du compartiment de cuisson s'allume pendant le fonctionnement. → Page 15

Ventilateur de refroidissement

Le ventilateur de refroidissement se met en marche et se coupe selon les besoins. L'air chaud s'échappe au-dessus de la porte.

ATTENTION !

La couverture des fentes d'aération entraîne une surchauffe de l'appareil.

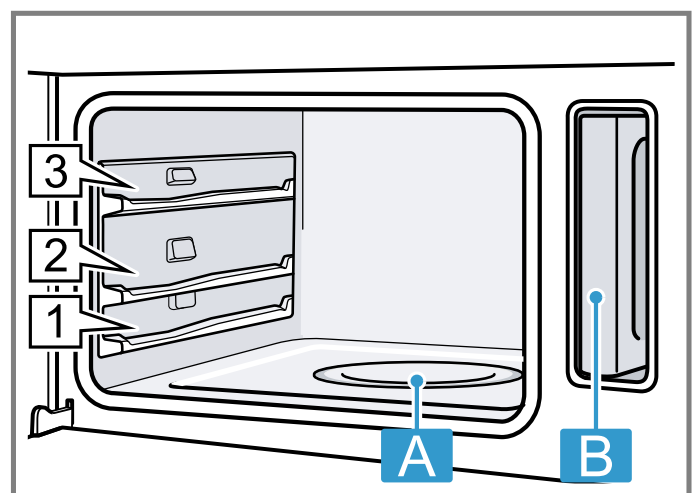
- ▶ Ne pas couvrir les fentes d'aération.

Afin que le compartiment de cuisson refroidisse plus vite après le fonctionnement, le ventilateur continue de fonctionner un certain temps.

Dans les réglages de base, vous pouvez déterminer le temps de poursuite du ventilateur.

Niveaux d'enfournement

Les niveaux d'enfournement se comptent de bas en haut.



| | |
|----------|-----------------------------------|
| A | Coupelle d'évaporation |
| B | Réservoir d'eau dans son logement |

4.5 Porte de l'appareil

Si vous ouvrez la porte de l'appareil pendant un fonctionnement en cours, ce dernier cessera. Lorsque vous refermez la porte de l'appareil, le programme se poursuit automatiquement.

Conseil : Afin d'obtenir un résultat de cuisson optimal, ouvrez la porte aussi rarement que possible pendant la cuisson à la vapeur.

5 Modes de fonctionnement

Le menu est divisé en différents modes de fonctionnement.





| Mode de fonctionnement | Utilisation |
|------------------------|---|
| Cuire à la vapeur | Régler le mode de cuisson vapeur adapté et démarrer la cuisson. → "Utilisation", Page 10 |
| Plats | Préparer des mets à la vapeur. → "Plats", Page 13 |

| Mode de fonctionnement | Utilisation |
|------------------------|---|
| Détartre | Détartre le système de transport de l'eau. → "Détartre", Page 20 |
| Réglages | Adapter les réglages de base. |
| Home Connect | Connecter l'appareil à un appareil mobile et le commander à distance. Home Connect → Page 16 |

5.1 Modes de cuisson

Vous trouverez ici un aperçu des modes de cuisson. Vous obtenez des recommandations sur l'utilisation des modes de cuisson.

Lorsque vous sélectionnez un mode de cuisson, l'appareil propose une température ou un niveau approprié. Vous pouvez accepter ces valeurs ou les modifier dans la plage spécifiée.

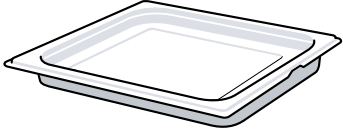
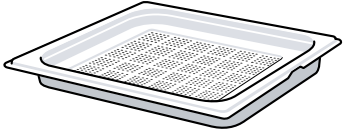
| Symbole | Nom | Température | Utilisation |
|---|-----------------------|-------------|---|
|  | Cuire à la vapeur | 30-100 °C | Blanchir et cuire à la vapeur : <ul style="list-style-type: none"> ■ Légumes ■ Poisson ■ Garnitures Extraire du jus de fruit. |
|  | Réchauffer | 80-100 °C | Convient pour des plats uniques. Le mode de cuisson vapeur réchauffe les aliments cuits en douceur. Grâce à la vapeur amenée, les aliments ne se dessèchent pas. |
|  | Laisser lever la pâte | 30-50 °C | Convient pour de la pâte levée. La pâte levée lève plus rapidement qu'à température ambiante. Le dessus de la pâte ne se dessèche pas. |
|  | Décongeler | 30-60 °C | Convient pour les fruits et légumes. Le mode de cuisson vapeur transmet délicatement la chaleur aux aliments en les humidifiant. Les mets ne se dessèchent pas et ne se déforment pas. |

6 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Remarque : Lorsque l'accessoire devient chaud, il peut se déformer. Cette déformation n'a aucun effet sur sa fonction. Quand il refroidit, la déformation disparaît.

Les accessoires livrés peuvent diverger en fonction du type d'appareil.

| Accessoires | Propriétés | Utilisation |
|--------------------------------------|---|---|
| Panier vapeur, non perforé, taille L |  | <ul style="list-style-type: none"> ■ Cuire du riz, des légumes secs ou des céréales ■ Recueillir le liquide qui s'égoutte, par exemple lors de la cuisson à la vapeur |
| Panier vapeur perforé, taille L |  | <ul style="list-style-type: none"> ■ Cuire à la vapeur du poisson entier ou de grandes quantités de légumes ■ Extraire le jus de grandes quantités de baies |

6.1 Fonction d'arrêt

La fonction d'arrêt empêche le basculement de l'accessoire lors de son extraction.

Vous pouvez retirer l'accessoire à peu près à mi-chemin jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. La sécurité anti-basculement fonctionne uniquement si vous enfournez les accessoires dans le bon sens dans le compartiment de cuisson.

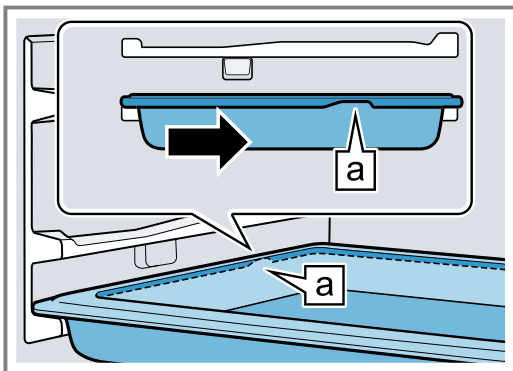
6.2 Insérer le panier vapeur

ATTENTION !

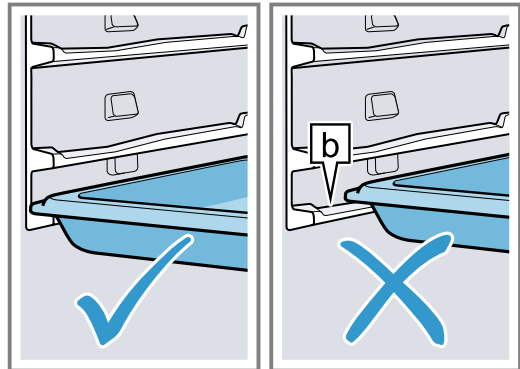
L'accumulation de chaleur abîme l'appareil.

- ▶ Ne placez jamais d'accessoires, de papier d'aluminium, de papier sulfurisé ou de plats sur le fond du compartiment de cuisson.
- ▶ Ne couvrez jamais le fond du compartiment de cuisson avec du film, quel que soit le type.
- ▶ Maintenez le fond du compartiment de cuisson et la coupelle d'évaporation dégagés.
- ▶ Placez toujours les récipients dans un bac de cuisson perforé.

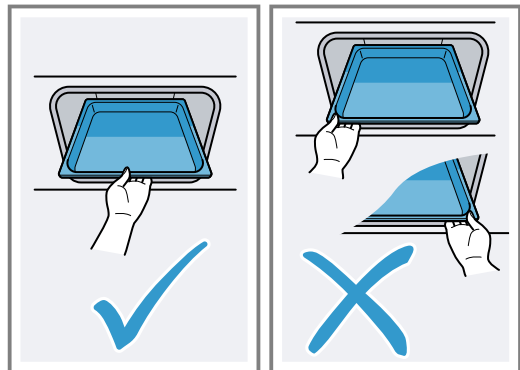
1. Tournez le panier vapeur de manière à ce que le taquet d'arrêt **a** se trouve à l'arrière et pointe vers le haut.



2. Ne poussez pas le panier vapeur au-delà du renforcement **b**.



3. Saisissez le centre du panier vapeur et enfoncez-le.



6.3 Autres accessoires

Vous pouvez acheter des accessoires auprès du service après-vente, dans les commerces spécialisés ou sur Internet.

Vous trouverez un large choix d'accessoires pour votre appareil sur Internet ou dans nos brochures :

siemens-home.bsh-group.com

Les accessoires sont spécifiques à l'appareil. Lors de l'achat, indiquez toujours la désignation exacte de votre appareil (E-Nr.).

Pour connaître les accessoires disponibles pour votre appareil, consultez notre boutique en ligne ou le service après-vente.

7 Avant la première utilisation

Effectuez les réglages pour la première mise en service. Nettoyez l'appareil et les accessoires.

7.1 Avant la première mise en service

Avant d'effectuer la première mise en service, informez-vous auprès de votre société de distribution d'eau pour connaître la dureté de l'eau de votre robinet. Pour que l'appareil vous rappelle de manière fiable un détartrage requis en attente, vous devez régler correctement le degré de dureté de l'eau.

ATTENTION !

Si la dureté de l'eau est mal réglée, l'appareil ne peut pas vous rappeler de détartrer à temps.

► Réglez correctement la dureté de l'eau.

Domages de l'appareil dus à l'utilisation de liquides non appropriés.

- N'utilisez pas d'eau distillée, pas d'eau du robinet fortement chlorée (>40mg/l) ni d'autres liquides.
- Utilisez exclusivement de l'eau froide fraîche du robinet, de l'eau adoucie ou de l'eau minérale plate.

Remarques



- Si vous utilisez de l'eau minérale, réglez la classe de dureté de l'eau sur « très dure ». Si vous utilisez de l'eau minérale, utilisez uniquement de l'eau minérale non gazeuse.
- Si votre eau du robinet est fortement calcaire, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau adoucie. Si vous utilisez exclusivement de l'eau adoucie, vous pouvez régler la classe de dureté de l'eau « adoucie ».

| Réglage | Dureté de l'eau en mmol/l | Dureté allemande en °dH | Dureté française en °fH |
|---------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 0 (adoucie) | - | - | - |
| 1 (douce) | jusqu'à 1,5 | jusqu'à 8,4 | jusqu'à 15 |
| 2 (moyenne) | 1,5-2,5 | 8,4-14 | 15-25 |
| 3 (dure) | 2,5-3,8 | 14-21,3 | 25-38 |
| 4 (très dure) | supérieure à 3,8 | supérieure à 21,3 | supérieure à 38 |

7.2 Première mise en service

Après le raccordement électrique, vous devez effectuer les réglages pour la première mise en service de l'appareil.

Remarque : Vous pouvez également procéder aux réglages avec Home Connect. Lorsque votre appareil est connecté, suivez les instructions de l'appli.

1. Allumez l'appareil avec .
 - ✓ Le premier réglage apparaît.
2. Modifiez ce réglage si nécessaire.
Réglages possibles :
 - Langue
 - Heure
 - Date
 - Dureté de l'eau
3. Passez aux réglages suivants à l'aide de .
4. Parcourez les réglages et modifiez-les si nécessaire.
 - ✓ Après le dernier réglage, un message apparaît pour indiquer que la première mise en service est terminée.
5. Afin que l'appareil fasse une vérification avant la première chauffe, ouvrez et fermez une fois la porte de l'appareil.


7.3 Nettoyer et calibrer l'appareil avant la première utilisation


Avant de préparer pour la première fois des mets avec l'appareil, calibrez votre appareil et nettoyez le compartiment de cuisson et les accessoires.

Remarque : La température d'ébullition de l'eau dépend de la pression atmosphérique. Lors du calibrage, l'appareil s'adapte aux conditions de pression du lieu d'installation dès la première utilisation d'un mode vapeur.

N'ouvrez pas la porte de l'appareil pendant le calibrage. Le calibrage est interrompu.


Condition : Le compartiment de cuisson est froid ou est à température ambiante.

1. Retirez les informations produit et les accessoires du compartiment de cuisson. Retirez les résidus d'emballage, tels que les billes de polystyrène et le ruban adhésif de l'intérieur et de l'extérieur de l'appareil.
2. Essuyez les surfaces lisses du compartiment de cuisson avec un chiffon doux et humide.
3. Allumez l'appareil avec .
4. Remplissez le réservoir d'eau.
→ "Remplir le réservoir d'eau", Page 10
5. Procédez aux réglages suivants :


| | |
|-----------------|---|
| Mode de cuisson | Cuisson à la vapeur  |
| Température | 100 °C |
| Durée | 20 minutes |

→ "Utilisation", Page 10

6. Démarrez le fonctionnement.
 - Aérez la cuisine tant que l'appareil chauffe.
- ✓ Le calibrage démarre. Il génère beaucoup de vapeur.
- ✓ Un signal retentit lorsque la durée est écoulée. Un message apparaît pour indiquer que le fonctionnement est terminé.
7. Laissez refroidir l'appareil, puis séchez soigneusement le fond du compartiment de cuisson.
8. Procédez aux réglages suivants :

| | |
|-----------------|---|
| Mode de cuisson | Cuisson à la vapeur  |
| Température | maximale |
| Durée | 30 minutes |

9. Démarrez le fonctionnement.
 - Aérez la cuisine tant que l'appareil chauffe.
- ✓ Un signal retentit lorsque la durée est écoulée. Un message apparaît pour indiquer que le fonctionnement est terminé.

10. Éteignez l'appareil avec .
11. Lorsque l'appareil a refroidi, nettoyez les surfaces lisses du compartiment de cuisson avec du produit de nettoyage et une lavette.
12. Nettoyez soigneusement les accessoires avec du produit de nettoyage et une lavette ou une brosse douce.
13. Videz le réservoir d'eau et séchez le compartiment de cuisson.
 - "Après chaque fonctionnement à la vapeur", Page 12

Remarque : Après une coupure de courant, le calibrage est conservé.


Pour que l'appareil se réadapte à un nouveau lieu après un déménagement, réinitialisez-le aux réglages usine. Effectuez de nouveau le calibrage.

7.4 Nettoyer les accessoires

- ▶ Nettoyez soigneusement les accessoires avec du produit de nettoyage et une lavette ou une brosse douce.


8 Utilisation

8.1 Allumer l'appareil

- ▶ Allumez l'appareil avec .
- ✓ Un menu apparaît.



8.2 Éteindre l'appareil

Si vous n'utilisez pas votre appareil, éteignez-le. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, celui-ci s'éteint automatiquement.

- ▶ Éteignez l'appareil avec .
- ✓ L'appareil s'éteint. Les fonctions en cours sont interrompues.
- ✓ L'heure ou l'affichage de chaleur résiduelle apparaît.





8.3 Démarrer le fonctionnement

Vous devez démarrer chaque fonctionnement.

- ▶ Démarrez le fonctionnement à l'aide de /.
- ✓ Les réglages apparaissent.



8.4 Interrompre le fonctionnement






Vous pouvez interrompre le fonctionnement et le poursuivre de nouveau.

1. Appuyer sur / pour interrompre le fonctionnement.
2. Pour poursuivre le fonctionnement, appuyez de nouveau sur /.

8.5 Régler un mode de fonctionnement

Une fois l'appareil allumé, le menu s'affiche.

1. Pour faire défiler les différentes possibilités de sélection, appuyez sur  ou .
 2. Pour sélectionner une fonction, appuyez sur la vignette correspondante.
- ✓ Selon la fonction, des valeurs de réglage possibles ou d'autres vignettes apparaissent pour la sélection.

3. Si nécessaire, appuyez sur une autre vignette.
4. Pour modifier les valeurs de réglage :
 - Appuyer sur  ou .
 - Ou sélectionnez la valeur directement via la barre de réglage.
5. Démarrer le fonctionnement à l'aide de /.
6. Lorsque le fonctionnement est terminé :
 - Si nécessaire, vous pouvez effectuer d'autres réglages et redémarrer le fonctionnement.
 - Lorsque le mets est prêt, éteindre l'appareil à l'aide de .

Remarque : Vous pouvez enregistrer vos réglages en tant via Home Connect et les réutiliser.

8.6 Remplir le réservoir d'eau

Le réservoir d'eau se trouve à droite du compartiment de cuisson. Remplissez le réservoir d'eau avant de démarrer un fonctionnement avec de la vapeur.

AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Ne pas se placer trop près de l'appareil lors de l'ouverture.
- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloignez les enfants.

Après l'arrêt de l'appareil, l'eau dans la coupelle d'évaporation est encore chaude.

- ▶ Ne videz jamais la coupelle d'évaporation immédiatement après avoir éteint l'appareil.
- ▶ Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

De l'eau chaude peut s'écouler de l'appareil lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil.

- ▶ Ne vous tenez pas trop près de l'appareil lors de l'ouverture.
- ▶ Ouvrez la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloignez les enfants.

- ▶ Si la coupelle d'évaporation déborde, ne remplissez pas le réservoir d'eau.

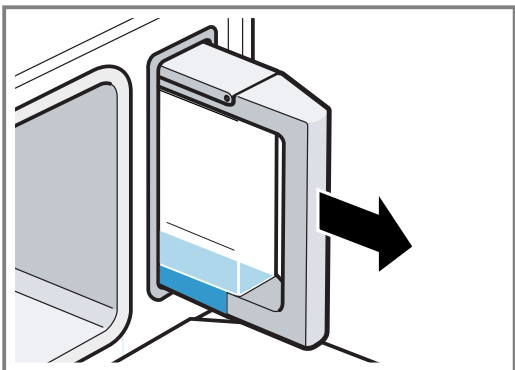
ATTENTION !

Domages de l'appareil dus à l'utilisation de liquides non appropriés.

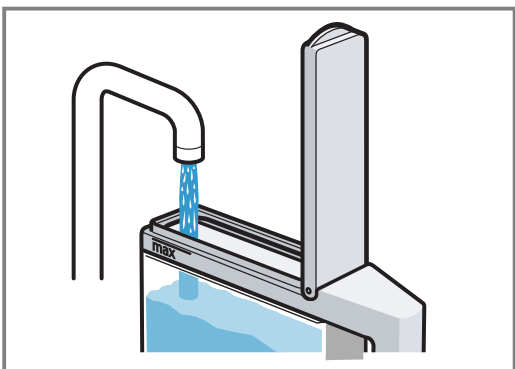
- ▶ N'utilisez pas d'eau distillée, pas d'eau du robinet fortement chlorée (>40mg/l) ni d'autres liquides.
- ▶ Utilisez exclusivement de l'eau froide fraîche du robinet, de l'eau adoucie ou de l'eau minérale plate.

Condition : Le degré de dureté de l'eau est correctement réglé.

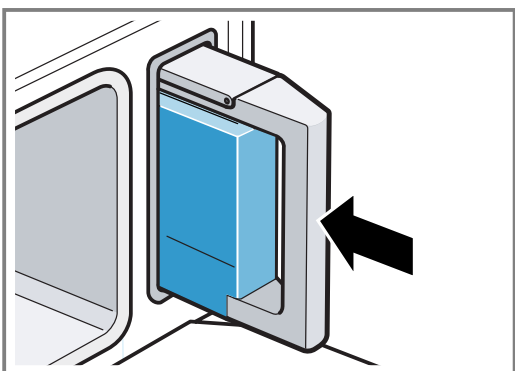
1. Ouvrez la porte de l'appareil.
2. Retirez le réservoir d'eau de son logement.



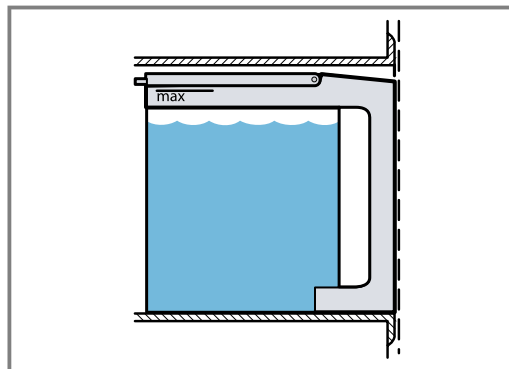
3. Remplissez le réservoir d'eau froide jusqu'au repère **max**.



4. Fermez le couvercle du réservoir.
5. Insérez le réservoir d'eau rempli dans son logement.



6. Vérifiez si le réservoir d'eau est correctement inséré dans son logement.



7. Fermez la porte de l'appareil.

8.7 Compléter le réservoir d'eau

Si le réservoir d'eau se vide pendant le fonctionnement, ce dernier sera interrompu.

1. Ouvrez la porte de l'appareil avec précaution.
2. Retirez le réservoir d'eau de son logement.
3. Remplissez le réservoir d'eau.
4. Insérez le réservoir d'eau rempli dans son logement.
5. Fermez la porte de l'appareil.
6. Pour poursuivre le fonctionnement, appuyez sur \triangleright/\square .

8.8 Régler le mode de cuisson et la température

1. Appuyez sur "Modes de cuisson".
2. Appuyez sur le mode de cuisson souhaité.
3. Réglez la température avec $-$ ou $+$ ou directement via la barre de réglage.
Si nécessaire, vous pouvez effectuer d'autres réglages :
– Fonctions de temps \rightarrow Page 12
4. Démarrez le fonctionnement à l'aide de \triangleright/\square .
✓ L'appareil commence à chauffer.
✓ Les valeurs de réglage apparaissent à l'écran, ainsi que le temps écoulé depuis le démarrage du mode.
5. Lorsque le met est prêt, éteignez l'appareil à l'aide de \odot .

Remarque : Vous trouverez le mode de cuisson le plus adapté à vos mets dans la description des modes de cuisson.

\rightarrow "Modes de cuisson", Page 7

Modifier le mode de cuisson

Lorsque vous modifiez le mode de cuisson, les autres réglages sont également réinitialisés.

1. Appuyez sur \triangleright/\square .
2. Appuyez sur \leftarrow .
3. Appuyez sur le mode de cuisson souhaité.
4. Réglez de nouveau le fonctionnement et redémarrez-le avec \triangleright/\square .

Modifier la température

Vous pouvez modifier à tout moment la température après le démarrage du fonctionnement.

1. Appuyez sur la température.
2. Modifiez la température avec $-$ ou $+$ ou directement via la barre de réglage.

3. Appuyez sur "Appliquer".

8.9 Message "Remplir le réservoir d'eau"

Si vous réglez un mode de cuisson et que le réservoir d'eau n'est qu'à moitié plein, l'appareil indique "Remplir le réservoir d'eau".

Si la quantité d'eau présente dans le réservoir d'eau est suffisante pour la cuisson, démarrez le fonctionnement.

Si la quantité d'eau contenue dans le réservoir d'eau n'est pas suffisante pour cuisiner, remplissez le réservoir d'eau.

→ "Remplir le réservoir d'eau", Page 10

8.10 Après chaque fonctionnement à la vapeur

De l'humidité et des impuretés subsistent dans le compartiment de cuisson après chaque utilisation. Essayez et nettoyez l'appareil après chaque utilisation. Videz également le réservoir d'eau.

Après chaque fonctionnement à la vapeur

1. Séchez le compartiment de cuisson.

→ "Sécher le compartiment de cuisson", Page 19

2. Videz le réservoir d'eau.

→ "Vider le réservoir d'eau", Page 20

8.11 Afficher des informations

Dans la plupart des cas, vous pouvez appeler des informations concernant la fonction en cours d'exécution. L'appareil affiche certaines indications automatiquement, par exemple pour confirmation ou comme invitation ou avertissement.

1. Appuyez sur .

✓ Lorsque des informations sont disponibles, elles s'affichent pendant quelques secondes.

2. S'il y a beaucoup de contenu dans la vignette, naviguez avec \wedge ou \vee .

3. Si nécessaire, fermez l'indication avec \times .

9 Fonctions de temps

Vous pouvez définir la durée et l'heure à laquelle le fonctionnement doit être terminé pour un mode de fonctionnement. La minuterie peut être réglée indépendamment du programme.

| Fonction de temps | Utilisation |
|------------------------------|---|
| Durée \rightarrow | Si vous réglez une durée pour un programme, l'appareil s'arrête automatiquement de chauffer après écoulement de cette durée. |
| Fin \rightarrow | Vous pouvez régler l'heure de la fin de programme. L'appareil démarre automatiquement afin que le programme soit terminé à l'heure souhaitée. |
| Minuterie \curvearrowright | Vous pouvez régler la minuterie indépendamment du programme. Elle n'influence pas l'appareil. |

9.1 Régler la durée

Vous pouvez régler la durée de fonctionnement jusqu'à 24 heures.

Condition : Un mode de fonctionnement et une température ou un niveau sont réglés.

1. Appuyez sur "Durée".

2. Pour régler la durée, appuyez sur la valeur de temps correspondante, par exemple l'affichage des heures "h" ou l'affichage des minutes "min".

✓ La valeur sélectionnée apparaît en bleu.

3. Réglez la durée avec \leftarrow ou \rightarrow ou directement via la barre de réglage.

Si nécessaire, réinitialisez la valeur de réglage avec \odot .

4. Appuyez sur "Appliquer".

5. Démarrez le fonctionnement à l'aide de \triangleright/\square .

✓ L'appareil commence à chauffer et la durée s'écoule.


✓ Un signal retentit lorsque la durée est écoulée. Un message apparaît pour indiquer que le fonctionnement est terminé.


6. Lorsque la durée est écoulée :

– Si nécessaire, vous pouvez effectuer d'autres réglages et redémarrer le fonctionnement.

– Lorsque le met est prêt, éteignez l'appareil à l'aide de \odot .

Remarques

■ Si vous démarrez le mode de cuisson Vapeur , la durée commence à s'écouler dès que la température réglée est atteinte.

■ Si vous ouvrez la porte de l'appareil pendant la cuisson à la vapeur , l'appareil cesse de fonctionner. Lorsque vous fermez la porte de l'appareil, celui-ci chauffe d'abord jusqu'à la température réglée avant que l'écoulement de la durée ne reprenne.

Modifier la durée

Vous pouvez modifier la durée à tout moment.

1. Appuyez sur la durée.

2. Modifiez la durée avec \leftarrow ou \rightarrow ou directement via la barre de réglage.

3. Appuyez sur "Appliquer".

Annuler la durée

Vous pouvez annuler la durée à tout moment.

1. Appuyez sur la durée.

2. Réinitialisez la durée avec \odot .

3. Appuyez sur "Appliquer".

9.2 Régler la fin

Vous pouvez différer de 24 heures au maximum l'heure à laquelle la durée de fonctionnement doit être terminée.

Remarques

- Pour obtenir un bon résultat de cuisson, ne modifiez plus l'heure une fois que le fonctionnement a déjà commencé.
- Veillez à ce que les aliments ne restent pas trop longtemps dans le compartiment de cuisson afin qu'ils ne se gâtent pas.

Conditions

- Un mode de fonctionnement et une température ou un niveau sont réglés.
 - Une durée est réglée.
1. Appuyez sur "Fin".
 2. Différez l'heure à l'aide des touches — ou +. Si nécessaire, réinitialisez la valeur de réglage avec ↻.
 3. Appuyez sur "Appliquer".
 4. Démarrer le fonctionnement à l'aide de ▷/□.
 - ✓ L'heure de démarrage s'affiche. L'appareil est en position d'attente.
 - ✓ Lorsque l'heure de démarrage est atteinte, l'appareil commence à chauffer et la durée s'écoule.
 - ✓ Un signal retentit lorsque la durée est écoulée. Un message apparaît pour indiquer que le fonctionnement est terminé.
 5. Lorsque la durée est écoulée :
 - Si nécessaire, vous pouvez effectuer d'autres réglages et redémarrer le fonctionnement.
 - Lorsque le mets est prêt, éteindre l'appareil à l'aide de ⏻.

Régler la fin

Pour obtenir un bon résultat de cuisson, modifiez uniquement l'heure réglée avant le démarrage du fonctionnement et avant que la durée ne s'écoule.

1. Appuyez sur "Fin".
2. Modifiez l'heure à l'aide des touches — ou +.
3. Appuyez sur "Appliquer".

Annuler la fin

Vous pouvez annuler l'heure réglée à tout moment.

1. Appuyez sur "Fin".
2. Réinitialiser l'heure avec ↻.

Remarque : Pour les modes de fonctionnement qui nécessitent toujours une durée, l'appareil réinitialise l'heure à laquelle la durée se termine à la prochaine heure possible.

3. Appuyez sur "Appliquer".

9.3 Régler la minuterie

La minuterie fonctionne indépendamment du programme. Vous pouvez régler la minuterie jusqu'à 24 heures lorsque l'appareil est allumé ou éteint. Un signal sonore spécifique est émis pour vous permettre de distinguer si le temps écoulé est celui de la minuterie ou d'une durée.

1. Appuyez sur la touche △.
2. Pour régler la minuterie, appuyez sur la valeur de temps correspondante, par exemple l'affichage des heures "h" ou l'affichage des minutes "min".
 - ✓ La valeur sélectionnée apparaît en bleu.
3. Réglez la minuterie avec — ou + ou directement via la barre de réglage. Si nécessaire, réinitialisez la valeur de réglage avec ↻.
4. Pour démarrer la minuterie, appuyez sur "Démarrer".
 - ✓ La minuterie se met en marche.
 - ✓ La minuterie reste visible sur l'écran lorsque l'appareil est éteint.
 - ✓ Lorsque l'appareil est allumé, les réglages du fonctionnement en cours apparaissent. La minuterie est affichée dans la ligne d'état.
 - ✓ Un signal retentit lorsque la minuterie est écoulée. Un message apparaît pour indiquer que la minuterie est terminée.

Modifier la minuterie

Vous pouvez modifier la minuterie à tout moment.

1. Appuyez sur la touche △.
2. Appuyez sur "Pause".
3. Modifier la minuterie.
4. Appuyez sur "Démarrer".

Annuler la minuterie

Vous pouvez annuler la minuterie à tout moment.

1. Appuyez sur la touche △.
2. Réinitialisez la minuterie avec ↻.
3. Appuyez sur "Démarrer".

10 Plats

Avec le mode de fonctionnement "Plats", vous pouvez préparer des plats le plus simplement du monde. L'appareil sélectionne pour vous le réglage optimal.

10.1 Sélectionner et régler des plats

1. Appuyez sur .
2. Sélectionnez "Plats" à l'aide du sélecteur rotatif.
3. Appuyez sur .
4. Sélectionnez les plats souhaités à l'aide du sélecteur rotatif.
5. Appuyez sur .
 - ✓ La hauteur d'enfournement et les accessoires ou plats à utiliser sont affichés.

6. Démarrez le fonctionnement avec .
 - ✓ L'appareil vous guide à travers le processus de réglage du plat sélectionné.
7. Appuyez sur pour naviguer dans les réglages.
 - ✓ L'appareil commence à chauffer et la durée s'écoule.
 - ✓ La durée de cuisson affichée peut varier dans les premières minutes, car le temps de chauffe dépend de la température des ingrédients et de l'eau, par exemple.
 - ✓ Lorsque la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse de chauffer.
8. Lorsque la durée est écoulée :

- Pour mettre fin prématurément au signal, appuyez sur
- Pour certains plats, vous pouvez poursuivre la cuisson si nécessaire.
- Lorsque le plat est prêt, éteignez l'appareil avec .

10.2 Différer l'heure de la fin

Pour certains plats, vous pouvez différer l'heure de la fin.

Conditions

- Un plat est sélectionné.
 - Le fonctionnement n'a pas encore démarré.
1. Appuyez sur \rightarrow .
 2. Réglez l'heure de la fin à l'aide du sélecteur rotatif.
 3. Démarrez le fonctionnement à l'aide de \triangleright/\square .
- ✓ L'heure de début s'affiche. L'appareil est en position d'attente.
 - ✓ Lorsque l'heure de démarrage est atteinte, l'appareil commence à chauffer et la durée s'écoule.
 - ✓ Un signal retentit lorsque la durée est écoulée. La durée zéro est affichée.

Remarque : Vous ne pouvez pas modifier l'heure de fin a posteriori.

10.3 Prolonger le temps de cuisson

Pour certains plats, vous pouvez poursuivre la cuisson du plat une fois la durée écoulée. Vous pouvez poursuivre la cuisson autant de fois que vous le souhaitez.

1. Appuyez sur "Poursuivre la cuisson".
- ✓ Une durée s'affiche.
2. Si nécessaire, modifiez la durée à l'aide du sélecteur rotatif.
 3. Démarrez le fonctionnement à l'aide de \triangleright/\square .
- ✓ L'appareil commence à chauffer et la durée s'écoule.
 - ✓ Un signal retentit lorsque la durée est écoulée. L'appareil cesse de chauffer.
4. Lorsque la durée est écoulée :
 - Pour mettre fin prématurément au signal, appuyez sur \rightarrow .
 - Si vous souhaitez de nouveau poursuivre la cuisson, appuyez sur "Poursuivre la cuisson".
 - Lorsque le plat est prêt, éteignez l'appareil avec \odot .

10.4 Annuler le réglage

Après le démarrage, il n'est plus possible de modifier les réglages.

- ▶ Pour supprimer tous les réglages, éteignez l'appareil avec \odot .
- ✓ Tous les réglages sont supprimés. Vous pouvez effectuer de nouveaux réglages.

10.5 Vue d'ensemble des plats

Vous pouvez voir quels plats individuels sont disponibles sur l'appareil lorsque vous appelez le mode de fonctionnement.

Les plats sont triés par catégories et mets.

Mets

- "Aubergines grillées"
- "Compote de fruits"

- "Poisson entier, à la vapeur"
- "Riz au lait"
- "Pork belly - à l'anglaise"
- "Fleurs de chou-fleur à la vapeur"
- "Décongeler des morceaux de volaille"
- "Yaourt en pots"
- "Jambon fumé (Kassler) sans os / rôti roulé"
- "Fleurs de brocoli, à la vapeur"
- "Macédoine de légumes"
- "Rouleau chinois"
- "Slow roast joint"
- "Couscous"
- "Œufs durs"
- "Riz long grain"
- "Fougasse"
- "Brioche Hokkaido"
- "Filet poisson, gratiné"

10.6 Conseils de préparation de plats

Suivez les instructions figurant sur l'appareil. Respectez ces informations lorsque vous préparez des plats.

- Tous les programmes sont conçus pour la cuisson sur un niveau. Les temps de cuisson indiqués peuvent varier selon la quantité et la qualité des ingrédients.

Quantité/poids

- Placez les mets dans l'accessoire sans dépasser une hauteur de 4 cm.
- Ne dépassez pas le poids maximum indiqué dans les recommandations.

Accessoires/récipients

- Utilisez les plats recommandés dans la vue d'ensemble.
- En cas de cuisson dans le panier vapeur perforé, utilisez également le panier vapeur non perforé que vous enfournerez au niveau 1. Le liquide qui s'égoutte est récupéré.

Produits céréaliers ou lentilles

Pesez les aliments et ajoutez de l'eau dans les proportions appropriées :

- Riz Basmati 1:1,5
- Couscous 1:1
- Riz complet 1:1,5
- Lentilles 1:2
- Pour que l'eau restante soit absorbée plus rapidement, remuez les produits céréaliers après la cuisson.

Poisson

- Graissez le panier vapeur perforé.
- Ne superposez pas les poissons ou les filets de poisson.
- Dans la mesure du possible, choisissez des poissons ou des filets de poissons de même taille.
- Indiquez le poids du poisson le plus lourd.

Œufs

- Piquez les œufs avant de les faire cuire.
- Ne déposez pas les œufs les uns sur les autres.

Blanc de poulet

- Ne superposez pas les blancs de poulet.

Légumes

- Assaisonnez les légumes uniquement après la cuisson.
- N'utilisez pas de produits trop congelés. Retirez la glace des mets.
- Répartissez toujours les mets uniformément dans le plat. Si les couches sont de hauteur différente, les mets ne cuisent pas uniformément.

Préparer du yaourt

1. Chauffez le lait sur la table de cuisson à 90°C. Avec du lait UHT, 40 °C suffisent.
2. Laissez refroidir le lait à environ 40°C.
3. Mélangez 150 g de yaourt du réfrigérateur dans le lait.
4. Versez le mélange dans des tasses ou des petits bocaux et couvrez avec du film alimentaire.
5. Placez les tasses ou les bocaux dans un récipient de cuisson à la vapeur.
6. Tenez compte des informations contenues dans la vue d'ensemble et lancez le programme.
7. Après la préparation, laissez refroidir le yaourt au réfrigérateur.

Préparer du riz au lait

1. Pesez le riz.
2. Ajoutez 2,5 fois la quantité de lait.

3. Versez le riz et le lait dans l'accessoire jusqu'à une hauteur maximale de 2,5 cm.
 4. Tenez compte des informations contenues dans la vue d'ensemble et lancez le programme.
 5. Remuez le riz après la cuisson.
- ✓ Le riz au lait absorbe le lait restant.

Préparer de la compote de fruits

Le programme convient uniquement pour des fruits à noyau et des fruits à pépins.

1. Pesez les fruits.
2. Ajoutez environ 1/3 de la quantité d'eau.
3. Ajoutez du sucre et des épices selon votre goût.
4. Tenez compte des informations contenues dans la vue d'ensemble et lancez le programme.

Stériliser des biberons

Vous pouvez stériliser des biberons avec votre appareil. Le processus correspond à la stérilisation classique à l'eau bouillante.


1. Nettoyez les biberons directement après la tétée avec un goupillon.
2. Nettoyez les biberons au lave-vaisselle.
3. Disposez les biberons dans le panier vapeur perforé de sorte qu'ils ne se touchent pas.
4. Tenez compte des informations contenues dans la vue d'ensemble et lancez le programme.
5. Séchez les biberons avec un torchon propre.




11 Sécurité enfants

Protégez votre appareil, afin que les enfants ne puissent pas l'allumer par mégarde ou en modifier les réglages.

11.1 Activer la sécurité enfants


Vous pouvez activer et désactiver la sécurité enfants que l'appareil soit allumé ou éteint.

- ▶ Pour activer la sécurité enfants, maintenez enfoncé  pendant environ 4 secondes.
- ✓ Une indication pour la confirmation apparaît.

- ✓ Le bandeau de commande est verrouillé. L'appareil peut uniquement être mis hors tension avec .
- ✓ Lorsque l'appareil est allumé,  s'allume. Lors que l'appareil est éteint,  ne s'allume pas.

11.2 Désactiver la sécurité enfants

Vous pouvez désactiver la sécurité enfants lorsque l'appareil est allumé ou éteint.

- ▶ Pour désactiver la sécurité enfants, maintenez enfoncé  pendant environ 4 secondes.
- ✓ Une indication pour la confirmation apparaît.

12 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

12.1 Vue d'ensemble des réglages de base

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de base et des réglages usine. Les réglages de base sont en fonction de l'équipement de votre appareil.

Remarques

- Les modifications des réglages de la langue, de la tonalité des touches et de la luminosité du bandeau de commande sont immédiatement effectives. Tous les autres réglages prennent effet uniquement lorsque vous les enregistrez.

- Après une panne de courant de longue durée, les réglages pour la première mise en service s'affichent. Vous devez de nouveau régler la langue, l'heure et la date.

| Réglage | Sélection |
|-----------------|--|
| Langue | D'autres langues sont disponibles |
| Heure | Régler l'heure actuelle |
| Date | Régler la date actuelle |
| Dureté de l'eau | 0 (adoucie) 1 (douce) moyenne (2) 3 (dure) 4 (très dure) |

| Réglage | Sélection |
|-----------------------------------|---|
| Signal sonore | Court (30 s) Moyen (1 min) Long (5 min) |
| Tonalité des touches | Désactivée (la tonalité de la touche ☺ reste active bien que la tonalité des touches soit désactivée) Activée |
| Luminosité de l'écran | Réglable sur 5 niveaux |
| Affichage de l'heure | Digital Arrêt |
| Éclairage | Activé pendant le fonctionnement Éteint pendant le fonctionnement |
| Mode de fonctionnement initial | Cuisson à la vapeur Menu principal Plats |
| Assombrissement de nuit | Désactivé Activé Remarque : Lorsque l'assombrissement de nuit est activé, l'écran s'assombrit entre 22h00 et 5h59. |
| Logo de la marque | Afficher Ne pas afficher |
| Temps de poursuite du ventilateur | Recommandé Minimal |
| Réglages usine | Réinitialiser Ne pas réinitialiser |

12.2 Modifier les réglages

Condition : L'appareil est éteint.

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez "Réglages" à l'aide du sélecteur rotatif.
4. Appuyez sur .
5. Modifiez les valeurs à l'aide du sélecteur rotatif.
6. Appuyez sur pour faire défiler les réglages et utilisez le sélecteur rotatif pour les modifier si nécessaire.
7. Pour enregistrer les modifications, appuyez sur .
8. Utilisez ou pour sélectionner "enregistrer".

Annuler la modification des réglages de base

- ▶ Utilisez ou pour sélectionner "rejeter".
- ✓ Toutes les modifications seront rejetées et ne seront pas mémorisées.

12.3 Modifier l'heure

Vous modifiez l'heure dans les réglages de base.

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez "Réglages" à l'aide du sélecteur rotatif.
4. Appuyez sur jusqu'à ce que "Heure" s'affiche.
5. Modifiez l'heure à l'aide du sélecteur rotatif.
6. Appuyez sur .
7. Enregistrez ou rejetez les réglages.

13 Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un appareil mobile pour le commander via l'application Home Connect, en modifier les réglages de base ou pour surveiller son état de fonctionnement. Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de l'offre des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse : www.home-connect.com.

L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les étapes recommandées par l'appli Home Connect pour procéder aux réglages.

Conseils

- Pour ce faire, veuillez consulter les documents Home Connect fournis.
- Observez également les consignes dans l'appli Home Connect.

Remarques

- Suivez les consignes de sécurité de la présente notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect.
→ "Sécurité", Page 2

- Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.
- En mode veille avec maintien de la connexion au réseau, l'appareil consomme max. 2 W.

13.1 Configurer Home Connect

Conditions

- L'appareil est connecté au réseau électrique et est allumé.
 - Vous disposez d'un terminal mobile doté de la version actuelle du système d'exploitation iOS ou Android, par ex. un smartphone.
 - Le terminal mobile et l'appareil se trouvent à portée du signal WLAN de votre réseau domestique.
1. Téléchargez l'appli Home Connect.



2. Ouvrez l'appli Home Connect et scannez le code QR ci-après.



3. Suivez les instructions de l'appli Home Connect.

13.2 Réglages Home Connect

Dans les réglages de base de votre appareil, vous pouvez ajuster les réglages et les paramètres réseau pour Home Connect.

Les réglages qui s'affichent dépendent de la configuration de Home Connect et de la connexion de l'appareil au réseau domestique.

| Réglage de base | Réglages possibles | Explication |
|------------------------|--|--|
| Assistant Home Connect | Démarrer l'assistant Couper le réseau | L'assistant Home Connect vous permet de connecter votre appareil à l'appli Home Connect. Remarque : Si vous utilisez l'assistant Home Connect pour la première fois, seul le réglage "Démarrer l'assistant" est disponible. |
| Wi-Fi | Marche Arrêt | Le Wi-Fi vous permet de désactiver la connexion réseau de votre appareil. Lorsque la connexion est réussie, vous pouvez désactiver le Wi-Fi sans perdre vos données détaillées. Dès que vous activez de nouveau le Wi-Fi, l'appareil se connecte automatiquement. Remarque : En mode veille avec maintien de la connexion au réseau, l'appareil consomme 2 Watts maximum. |
| Démarrage à distance | Monitoring Manuel Permanent | En mode de surveillance, vous pouvez uniquement afficher l'état de fonctionnement de l'appareil dans l'application. En cas de démarrage à distance manuel, vous devez activer le démarrage à distance à chaque fois avant de pouvoir démarrer l'appareil via l'appli. Si vous ouvrez la porte de l'appareil dans les 15 minutes après avoir activé le démarrage à distance ou après la fin du fonctionnement, le démarrage à distance est désactivé. Le démarrage à distance permanent vous permet de démarrer et de faire fonctionner l'appareil à distance à tout moment. Si vous utilisez souvent l'appareil à distance, il est judicieux de régler le démarrage à distance sur permanent. |

13.3 Utilisez l'appareil avec l'appli Home Connect

L'appli Home Connect vous permet de régler et de démarrer l'appareil à distance.


⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les objets inflammables stockés dans le compartiment de cuisson peuvent prendre feu.

- ▶ N'entreposez jamais d'objets inflammables dans le compartiment de cuisson.
- ▶ En cas d'émission de fumée, éteignez l'appareil ou débranchez la prise et gardez la porte fermée pour éteindre les flammes qui pourraient être présentes.

Conditions

- L'appareil est allumé.
- L'appareil est connecté au réseau domestique et à l'appli Home Connect.
- Pour pouvoir régler l'appareil via l'appli, le démarrage à distance permanent ou manuel doit être sélectionné dans le réglage de base État de la commande à distance.

1. Pour activer le démarrage à distance, appuyez sur .
2. Effectuez un réglage dans l'appli Home Connect et envoyez-le à l'appareil.

Remarques

- Si vous ouvrez la porte de l'appareil dans les 15 minutes après l'activation du démarrage à distance ou après la fin du fonctionnement, le démarrage à distance manuel est désactivé.

- Si vous démarrez le fonctionnement du four sur l'appareil, le démarrage à distance sera automatiquement activé. Vous pouvez modifier les réglages via l'appli Home Connect ou démarrer un nouveau programme.

13.4 Mise à jour logicielle

La fonction de mise à jour du logiciel permet d'actualiser le logiciel de votre appareil, par ex. optimisation, dépannage, mises à jour pertinentes pour la sécurité. Pour cela, vous devez être enregistré comme utilisateur Home Connect, avoir installé l'application sur votre appareil mobile et vous être connecté au serveur Home Connect.

Dès qu'une mise à jour de logiciel est disponible, vous en êtes informé par l'application Home Connect et vous pouvez la lancer via l'application. Après un téléchargement réussi, vous pouvez lancer l'installation via l'application Home Connect, si vous vous trouvez dans votre réseau domestique WLAN (WiFi). L'application Home Connect vous en informe dès que l'installation est réussie.

Remarques

- Pendant le téléchargement, vous pouvez continuer d'utiliser votre appareil. En fonction des réglages personnels dans l'application, les mises à jour logicielles peuvent également être téléchargées automatiquement.
- En cas de mise à jour de sécurité, il est recommandé d'effectuer l'installation le plus rapidement possible.
- L'installation dure quelques minutes. Pendant l'installation, vous ne pouvez pas utiliser votre appareil.

13.5 Diagnostic à distance

Le service après-vente peut accéder à votre appareil via le diagnostic à distance si vous en faites la demande spécifique, si votre appareil est connecté au serveur Home Connect et si le diagnostic à distance est disponible dans le pays où vous utilisez l'appareil.

Conseil : Pour plus d'informations et pour connaître la disponibilité du service de diagnostic à distance dans votre pays, veuillez consulter la section Service/Support du site internet local : www.home-connect.com

13.6 Protection des données

Suivez les consignes de protection des données. Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique branché à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Identifiant unique de l'appareil (constitué de codes d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de l'électroménager.
- État d'une éventuelle restauration précédente des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions Home Connect et ne s'avère nécessaire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'application Home Connect.

14 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

14.1 Produits de nettoyage

Utilisez uniquement des produits de nettoyage adaptés pour les différentes surfaces de votre appareil.

AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

ATTENTION !

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.

- ▶ Ne pas utiliser de produit de nettoyage pour le four.
- ▶ N'utilisez aucun produit détartrant sur la poignée de la porte ou le bandeau de commande, car ces taches ne peut plus être éliminées.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques, agressifs ou contenant du chlore.
- ▶ Les sels sont très agressifs et peuvent occasionner des taches de rouille. Éliminez, immédiatement dès le refroidissement du compartiment de cuisson, les résidus de sauces piquantes ou de mets salés.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs fortement alcoolisés.
- ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.

Façade de l'appareil

| Surface | Produits de nettoyage | Remarques |
|------------|---|--|
| Aluminium | Produit de nettoyage Produit de nettoyage doux pour vitres | Après le nettoyage, séchez la surface avec un chiffon doux. Nettoyez la façade en aluminium horizontalement et sans exercer de pression, avec un produit de nettoyage doux pour vitres et un chiffon à vitre doux ou un chiffon microfibre non pelucheux. |
| Acier inox | Produit de nettoyage Nettoyant pour acier inoxydable spécial | Après le nettoyage, séchez la surface avec un chiffon doux. Afin d'éviter la corrosion, éliminez immédiatement les taches de calcaire, de graisse, d'amidon et de protéines des surfaces en acier inox. |

Intérieur de l'appareil

| | | |
|--|---|---|
| Intérieur du compartiment de cuisson avec coupelle d'évaporation | Produit de nettoyage chaud Eau vinaigrée | Pour le nettoyage, utilisez un produit de nettoyage chaud ou de l'eau vinaigrée avec l'éponge de nettoyage fournie ou une brosse douce. |
| Accessoires | Produit de nettoyage chaud Eau vinaigrée | Faites tremper les accessoires dans du produit de nettoyage chaud et nettoyez-les avec une brosse ou une éponge à vaisselle. Vous pouvez également nettoyer les accessoires au lave-vaisselle. En cas de décoloration importante, nettoyez les accessoires avec de l'eau vinaigrée. |
| Réservoir d'eau | Produit de nettoyage | Ne nettoyez pas le réservoir d'eau au lave-vaisselle. |
| Logement du réservoir | | Frottez-le pour le sécher après chaque fonctionnement. |
| Joint dans le couvercle du réservoir d'eau | | Frottez-le pour le sécher après chaque fonctionnement. |

Porte de l'appareil

| | | |
|--------------------|----------------------------|---|
| Vitres de la porte | Nettoyant pour vitres | Après le nettoyage, séchez la surface avec un chiffon doux. |
| Joint de porte | Produit de nettoyage chaud | |

14.2 Chiffon microfibres

Le chiffon en microfibres élimine les saletés aqueuses et grasses.

Référence 460 770 ou sur la boutique en ligne

Le chiffon en microfibres alvéolé convient pour le nettoyage des surfaces fragiles, comme par exemple :

- verre
- vitrocéramique
- acier inox
- aluminium

14.3 Éponge de nettoyage

Utilisez l'éponge de nettoyage absorbante uniquement pour nettoyer le compartiment de cuisson et pour éliminer l'eau résiduelle dans la coupelle d'évaporation.

Référence 623 653 ou sur la boutique en ligne

Lavez soigneusement l'éponge de nettoyage avant la première utilisation.

Vous pouvez passer l'éponge de nettoyage au lave-linge à 90°.

14.4 Sécher le compartiment de cuisson**⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !**

De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Ne pas se placer trop près de l'appareil lors de l'ouverture.
- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloignez les enfants.

Après l'arrêt de l'appareil, l'eau dans la coupelle d'évaporation est encore chaude.

- ▶ Ne videz jamais la coupelle d'évaporation immédiatement après avoir éteint l'appareil.
- ▶ Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

1. Laissez la porte de l'appareil entrebâillée jusqu'à ce que l'appareil soit refroidi.
2. Retirez les impuretés du compartiment de cuisson.
3. Essuyez le compartiment de cuisson et la coupelle d'évaporation refroidis avec l'éponge de nettoyage fournie et séchez avec un chiffon doux.
4. Si de la condensation s'est formée sur les habillages de porte des meubles, séchez-les.

14.5 Vider le réservoir d'eau

ATTENTION !

Faire sécher le réservoir d'eau dans le compartiment de cuisson chaud entraîne son endommagement.

- ▶ Ne séchez pas le réservoir d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

Le nettoyage du réservoir d'eau au lave-vaisselle provoque des dégâts.


- ▶ Ne nettoyez pas le réservoir d'eau au lave-vaisselle.
- ▶ Nettoyez le réservoir d'eau avec un chiffon doux et un produit à vaisselle usuel du commerce.

1. Ouvrez la porte de l'appareil.
2. Retirez le réservoir d'eau et videz l'eau résiduelle.
3. Séchez soigneusement le joint dans le couvercle du réservoir et le logement du réservoir dans l'appareil.
4. Insérez le réservoir d'eau dans son logement.
5. Fermez la porte de l'appareil.

14.6 Détartrer

Afin de garantir le fonctionnement normal de votre appareil, vous devez le détartrer régulièrement. La fréquence à laquelle vous devez détartrer votre appareil dépend de la dureté de l'eau utilisée.

Remarques

- Pour le détartrage, utilisez uniquement le détartrant liquide que nous vous recommandons (référence 311 680).
- Si vous appuyez sur  pendant le détartrage, le processus est interrompu et l'appareil s'éteint. Une fois l'appareil remis en marche, vous devez rincer l'appareil deux fois, afin d'éliminer les restes de la solution détartrante. Pendant le deuxième rinçage, l'appareil est verrouillé pour d'autres applications.
- S'il vous reste max. 5 possibilités d'utiliser une fonction faisant appel à de la vapeur, votre appareil vous invite via un message à effectuer un détartrage.

| Étape | Durée |
|-------------------------------|--------------|
| Détartrer → Page 20 | Env. 30 min. |
| Premier rinçage → Page 20 | 20 s |
| Deuxième rinçage → Page 20 | 20 s |

Démarrer le détartrage

Le détartrage de votre appareil prend environ 30 minutes.




ATTENTION !

Les détartrants non recommandés peuvent endommager l'appareil


- ▶ Utilisez exclusivement le détartrant liquide que nous vous recommandons pour le détartrage. Les temps d'action pendant le détartrage dépendent du détartrant utilisé.

Si la solution détartrante atteint le bandeau de commande ou d'autres surfaces délicates, ceux-ci risquent d'être endommagés.


- ▶ Éliminez immédiatement la solution détartrante avec de l'eau.

1. Mélangez 300 ml d'eau avec 60 ml de produit détartrant liquide pour obtenir une solution détartrante.
2. Enlevez le réservoir d'eau.
3. Remplissez le réservoir d'eau avec la solution détartrante.
4. Insérez complètement le réservoir d'eau dans l'appareil.
5. Fermez la porte de l'appareil.
6. Appuyez sur .
7. Appuyez sur .
8. Appuyez sur .

Effectuer un premier cycle de nettoyage

1. Éliminez la solution détartrante de la coupelle d'évaporation à l'aide de l'éponge de nettoyage fournie et rincez soigneusement l'éponge de nettoyage à l'eau.
2. Retirez le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
3. Remplissez le réservoir d'eau et remettez-le en place.
4. Fermez la porte de l'appareil.
5. Appuyez sur .
- ✓ L'appareil effectue un rinçage pendant environ 20 secondes.
6. Ouvrez la porte de l'appareil.
7. Épongez l'eau résiduelle présente dans la coupelle d'évaporation à l'aide de l'éponge de nettoyage.
8. Poursuivez avec le deuxième rinçage. → Page 20

Effectuer un deuxième cycle de nettoyage

1. Retirez le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
2. Remplissez le réservoir d'eau, le cas échéant, et remettez-le en place.
3. Fermez la porte de l'appareil.
4. Appuyez sur .
- ✓ L'appareil effectue un rinçage pendant environ 20 secondes.
5. Épongez l'eau résiduelle présente dans la coupelle d'évaporation à l'aide de l'éponge de nettoyage.
6. Essuyez le compartiment de cuisson avec l'éponge et séchez-le avec un chiffon doux.
7. Éteignez l'appareil.
- ✓ L'appareil est de nouveau prêt à fonctionner.

Détartrer la coupelle d'évaporation

Vous pouvez détartrer la coupelle d'évaporation séparément. Vous pouvez pour ce faire utiliser la fonction de détartrage de votre appareil ou détartrer la coupelle d'évaporation manuellement.

ATTENTION !

Les détartrants non recommandés peuvent endommager l'appareil

- ▶ Utilisez exclusivement le détartrant liquide que nous vous recommandons pour le détartrage. Les temps d'action pendant le détartrage dépendent du détartrant utilisé.

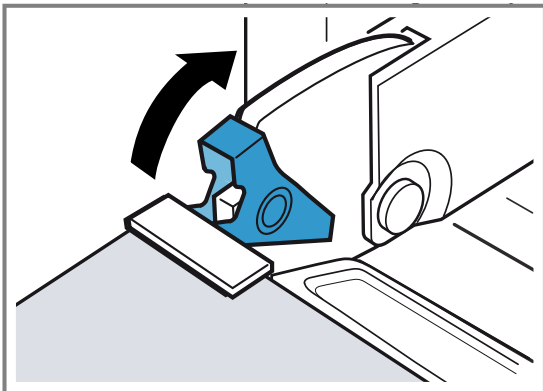
Si la solution détartrante atteint le bandeau de commande ou d'autres surfaces délicates, ceux-ci risquent d'être endommagés.

- ▶ Éliminez immédiatement la solution détartrante avec de l'eau.

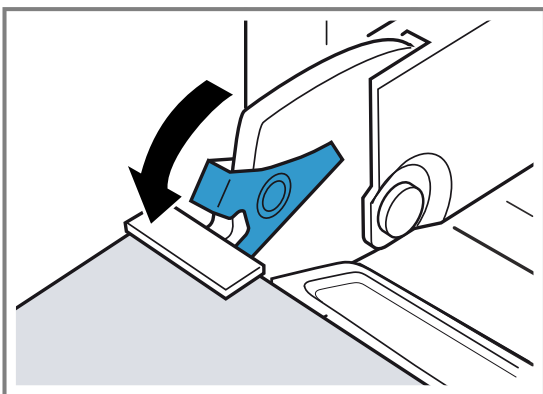
1. Mélangez 100 ml d'eau avec 20 ml de produit détartrant liquide pour obtenir une solution détartrante.
2. Remplissez entièrement la coupelle d'évaporation de solution détartrante.
3. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau et insérez-le complètement dans l'appareil.
4. Fermez la porte de l'appareil.
5. Démarrer le détartrage. → Page 20

14.7 Porte de l'appareil

Pour le nettoyage ou pour la dépose des vitres de la porte, vous pouvez décrocher la porte de l'appareil. Les charnières de la porte de l'appareil possèdent chacune un levier de verrouillage. Lorsque les leviers de verrouillage sont fermés, la porte de l'appareil est sécurisée. La porte de l'appareil ne peut pas être démontée dans cet état.



Si les leviers de verrouillage sont ouverts, les charnières sont bloquées et ne peuvent pas se refermer.

**Décrocher la porte de l'appareil**

Si les leviers de verrouillage sont ouverts pour décrocher la porte de l'appareil, les charnières sont bloquées et ne peuvent pas se refermer.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

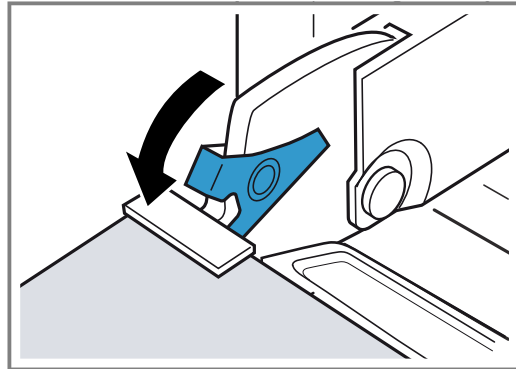
Les charnières peuvent se fermer violemment si elles ne sont pas bloquées.

- ▶ Veillez à ce que les leviers de verrouillage soient toujours entièrement fermés ou bien entièrement ouverts lors du décrochage de la porte de l'appareil.

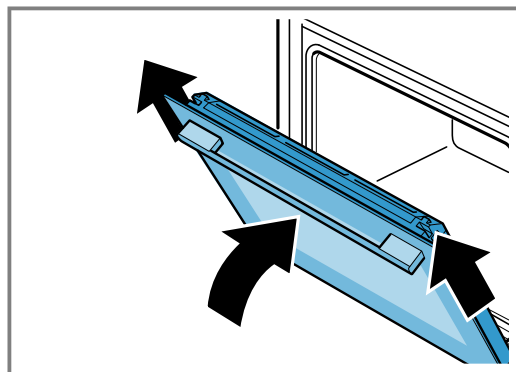
Les charnières de la porte de l'appareil bougent à l'ouverture et à la fermeture de la porte et vous pouvez vous pincer.

- ▶ Ne jamais mettre les doigts dans la zone des charnières.

1. Ouvrez complètement la porte de l'appareil.
2. Déployez les leviers de verrouillage gauche et droit.



3. Fermez la porte de l'appareil de manière à ce que la porte soit ouverte à environ 30 °.
4. Maintenez la porte de l'appareil à l'aide des deux mains à gauche et à droite et tirez-la vers le haut.

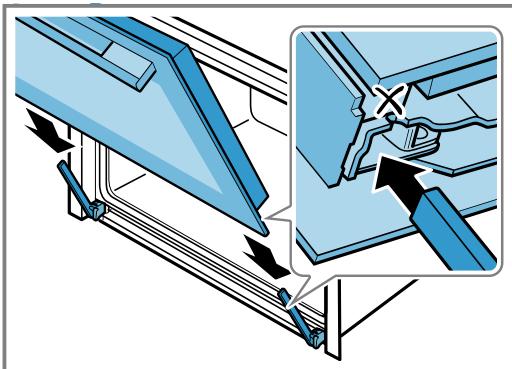
**Accrocher la porte de l'appareil**

Lorsque les leviers de verrouillage sont fermés, la porte de l'appareil est bloquée et ne peut pas être décrochée.

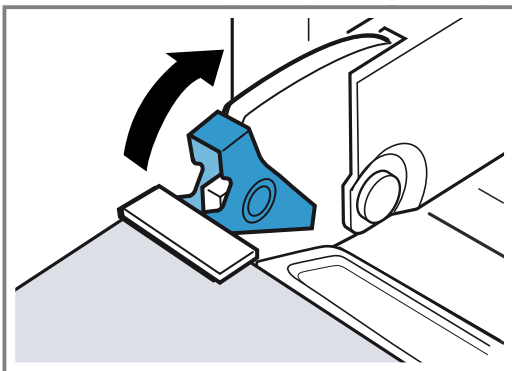
Remarque : Effectuez les étapes pour démonter la porte de l'appareil dans l'ordre inverse.

→ "Décrocher la porte de l'appareil", Page 21

1. Poussez la porte de l'appareil jusqu'en butée afin que les charnières puissent être introduites directement dans l'ouverture.



2. Ouvrez complètement la porte de l'appareil.
3. Refermez les leviers de verrouillage.



4. Fermez la porte de l'appareil.

14.8 Vitres de la porte

Vous pouvez démonter la porte de l'appareil pour mieux nettoyer les vitres de la porte.

Démonter les vitres de la porte

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre.

- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni de raclours métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface.

Les charnières de la porte de l'appareil bougent à l'ouverture et à la fermeture de la porte et vous pouvez vous pincer.

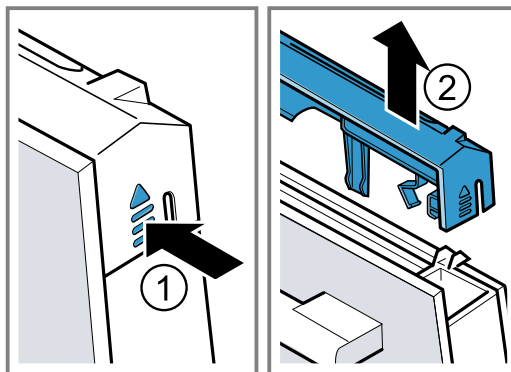
- ▶ Ne jamais mettre les doigts dans la zone des charnières.

Certaines pièces situées à l'intérieur de la porte de l'appareil peuvent présenter des arêtes coupantes.

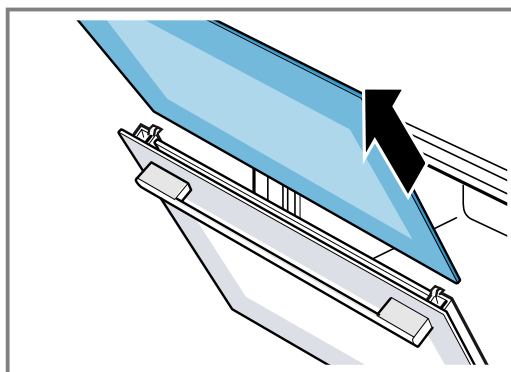
- ▶ Portez des gants de protection.

1. Ouvrez légèrement la porte de l'appareil.
2. Appuyez à gauche et à droite au niveau du recouvrement ①.

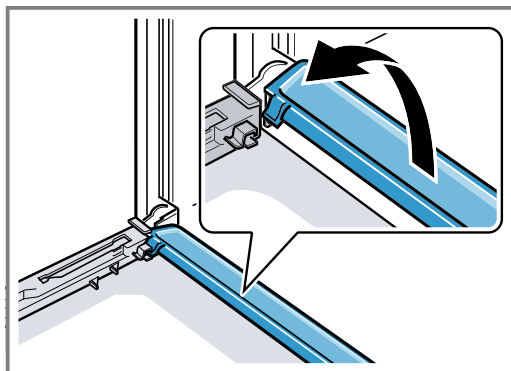
3. Retirez le recouvrement ②.



4. Retirez la vitre intérieure vers le haut et posez-la sur une surface plane.



5. Pour retirer et nettoyer la baguette de condensation si nécessaire, ouvrez complètement la porte de l'appareil.
6. Rabattez la baguette de condensation vers le haut et retirez-la.



7. Nettoyez les vitres de porte avec un nettoyeur pour vitres et un chiffon doux. Nettoyez la baguette de condensation avec un chiffon et de l'eau chaude additionnée de produit à vaisselle.

Monter les vitres de la porte

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Les charnières de la porte de l'appareil bougent à l'ouverture et à la fermeture de la porte et vous pouvez vous pincer.

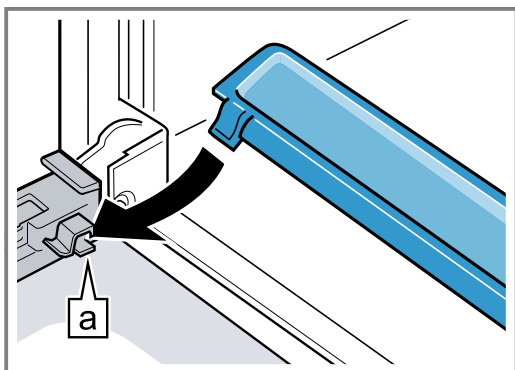
- ▶ Ne jamais mettre les doigts dans la zone des charnières.

Certaines pièces situées à l'intérieur de la porte de l'appareil peuvent présenter des arêtes coupantes.

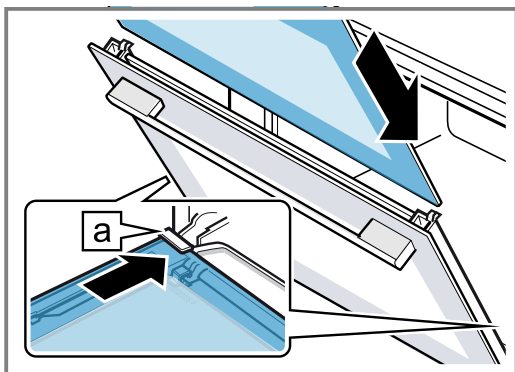
- ▶ Portez des gants de protection.

Remarque : Vous pouvez de nouveau utiliser votre appareil uniquement lorsque les vitres sont correctement installées.

1. Ouvrez complètement la porte de l'appareil.
2. Remettez en place la baguette de condensation. Pour ce faire, enfoncez la baguette de condensation à la verticale et tournez-la vers le bas [a].

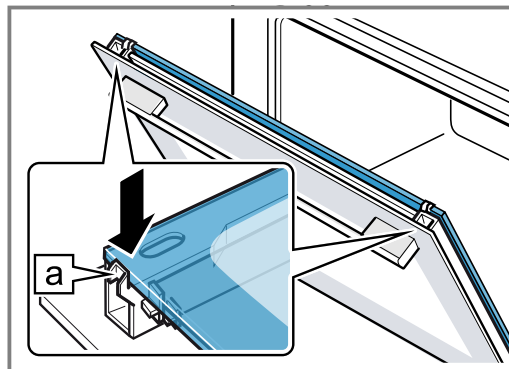


3. Insérez la vitre intérieure [a].

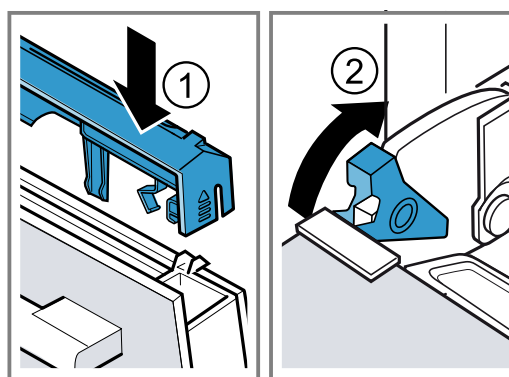


Ce faisant, veillez à ce que la face brillante de la vitre de façade se trouve à l'extérieur et que la découpe se trouve à gauche et à droite en haut. La vitre doit être bien en place dans le support en bas.

4. Appuyez sur la partie supérieure de la vitre intérieure [a].



5. Posez le recouvrement et appuyez jusqu'à ce qu'il s'encliquette de façon audible ①.
6. Ouvrez complètement la porte de l'appareil.
7. Fermez les deux leviers de verrouillage à gauche et à droite ②.



8. Fermez la porte de l'appareil.

15 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnez ainsi des dépenses inutiles.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

- Les réparations non conformes sont dangereuses.
- ▶ Seul un personnel qualifié est en droit d'effectuer des réparations sur l'appareil.
 - ▶ Si l'appareil est défectueux, appeler le service après-vente.




⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ En cas d'endommagement du cordon d'alimentation secteur, celui-ci doit être remplacé par un personnel qualifié.

15.1 Dysfonctionnements

| Défaut | Cause et dépannage |
|-------------------------------|---|
| L'appareil ne fonctionne pas. | Le fusible dans le coffret à fusibles s'est déclenché. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles. |
| | L'alimentation électrique est tombée en panne. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce. |

| Défaut | Cause et dépannage |
|---|---|
| L'appareil ne fonctionne pas. | La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée. ▶ Branchez l'appareil au réseau électrique. |
| L'appareil allumé ne peut pas être utilisé,  s'affiche. | La sécurité enfants est activée. ▶ Appuyez sur  jusqu'à ce que  disparaisse de l'affichage. |
| Le compartiment de cuisson ne chauffe pas et "Mode démonstration activé" s'affiche. | Le mode démo est activé. 1. Débranchez brièvement l'appareil du réseau électrique en désarmant le fusible dans le boîtier à fusibles, puis en le réarmant après environ 10 secondes. 2. Désactivez le mode démonstration dans les réglages de base. → "Réglages de base", Page 15 |
| Un message avec "D" ou "E" apparaît sur l'affichage, par ex. D0111 ou E0111. | Dysfonctionnement 1. Éteignez l'appareil, puis rallumez-le. ✓ Si le défaut est corrigé, le message disparaît. 2. Si le message réapparaît, contactez le service après-vente. Lors de l'appel, indiquez le message d'erreur exact. |
| L'appareil ne peut pas être mis en marche. | La porte de l'appareil n'est pas complètement fermée. ▶ Fermez la porte de l'appareil. L'appareil n'est pas éteint. ▶ Mettez l'appareil hors, puis sous tension. |
| L'appareil vous invite à essuyer le compartiment de cuisson et à remplir le réservoir d'eau. | L'alimentation électrique a été coupée pendant le détartage ou l'appareil a été éteint. ▶ Après avoir rallumé l'appareil, nettoyez-le deux fois. |
| Après l'activation d'un mode de fonctionnement, un message indiquant que la température est trop élevée apparaît. | L'appareil n'est pas suffisamment refroidi. 1. Laissez l'appareil refroidir. 2. Réglez de nouveau un mode de fonctionnement. |
| L'appareil vous invite à effectuer un détartage sans que le compteur n'apparaisse au préalable. | Le degré de dureté de l'eau réglé est trop faible 1. Détartez l'appareil. 2. Vérifiez le degré de dureté de l'eau réglé et ajustez-le. |
| Les touches cliquent. | Il est normal que de la condensation se forme derrière le bandeau de commande. Aucune action nécessaire. |
| La coupelle d'évaporation est vide, bien que le réservoir d'eau soit plein. | Le réservoir d'eau est mal introduit. ▶ Enfoncez le réservoir d'eau jusqu'à ce qu'il s'enclenche visiblement en place. La conduite d'alimentation du réservoir d'eau est bloquée. 1. Détartez l'appareil. 2. Vérifiez le degré de dureté de l'eau réglé et ajustez-le. |
| Le réservoir d'eau se vide sans raison et la coupelle d'évaporation déborde. | Le réservoir d'eau a été mal fermé. ▶ Fermez le couvercle du réservoir d'eau jusqu'à ce qu'il s'encliquette nettement. Le joint du couvercle du réservoir est encrassé. ▶ Nettoyez le joint. Le joint du couvercle du réservoir est défectueux. ▶ Achetez un réservoir d'eau neuf auprès du Service après-vente. |
| L'appareil vous invite à remplir le réservoir d'eau alors que le réservoir d'eau est plein. | Le réservoir d'eau est mal introduit. ▶ Enfoncez le réservoir d'eau jusqu'à ce qu'il s'enclenche visiblement en place. Le système de détection ne fonctionne pas. ▶ Appelez le service après-vente. |

| Défaut | Cause et dépannage |
|--|--|
| L'appareil vous invite à remplir le réservoir d'eau alors qu'il n'est pas encore vide, ou l'appareil ne vous invite pas à remplir le réservoir d'eau alors qu'il est vide. | Le réservoir d'eau est encrassé et les indicateurs mobiles du niveau d'eau sont bloqués. <ol style="list-style-type: none"> 1. Secouez le réservoir d'eau et nettoyez-le. 2. Si les particules ne peuvent pas être détachées, commandez un réservoir d'eau neuf auprès du service après-vente. |
| Le message "Remplir le réservoir d'eau ?" s'affiche pendant le fonctionnement. | Le réservoir d'eau est à moitié plein. Aucune action nécessaire. |
| "L'appareil chauffe" s'affiche, mais l'appareil n'atteint pas la température sélectionnée. | Les valeurs de calibrage automatique du point d'ébullition ne sont pas réglées de manière optimale. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réinitialisez l'appareil aux réglages usine et répétez les opérations de la première mise en service. → "Réglages de base", Page 15 → "Avant la première utilisation", Page 9 ✓ Lors de la prochaine cuisson à la vapeur à 100 °C, le calibrage se lance automatiquement. Cela permet de générer plus de vapeur. |
| Le mode de cuisson à la vapeur produit une quantité extrêmement importante de vapeur. | L'appareil est calibré automatiquement. Aucune action nécessaire. |
| Le mode de cuisson à la vapeur produit de nouveau beaucoup trop de vapeur. | L'appareil ne peut pas se calibrer automatiquement lors de courtes durées de cuisson. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réinitialisez l'appareil aux réglages usine et répétez les opérations de calibrage. |
| De la vapeur s'échappe par les fentes d'aération pendant la cuisson. | Processus normal. Aucune action nécessaire. |
| Home Connect ne fonctionne pas correctement. | Différentes causes sont possibles. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Allez sur www.home-connect.com. |

15.2 Remplacement des LED défectueuses

- ▶ Le remplacement des LED défectueuses est exclusivement réservé au fabricant, à son service après-vente, ou à un spécialiste agréé (installateur d'équipement électrique).

15.3 Remplacement du joint de porte

Si le joint extérieur de la porte du compartiment de cuisson est défectueux, vous devez le remplacer. Des joints de rechange pour votre appareil sont en vente auprès du service après-vente. Veuillez indiquer les numéros E et FD de votre appareil.

1. Ouvrez la porte de l'appareil.

2. Retirez l'ancien joint de porte.
3. Insérez le nouveau joint de porte sur un côté du compartiment de cuisson et tirez-le tout autour. Les extrémités du joint doivent se joindre sur le côté.
4. Vérifiez l'ajustement du joint de porte, en particulier dans les coins.

16 Mise au rebut

16.1 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.

2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

17 Comment faire

Vous trouverez ici les réglages adéquats ainsi que les accessoires et ustensiles optimaux pour différents plats. Nous avons adapté les recommandations de manière optimale à votre appareil.

17.1 La meilleure façon de procéder

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Ne pas se placer trop près de l'appareil lors de l'ouverture.
- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloignez les enfants.


Conseil

Si vous utilisez l'appareil pour la première fois, prenez compte des informations essentielles :

-
- → "Économies d'énergie", Page 5
- → "Eau de condensation", Page 27

1. Sélectionnez un plat adapté dans la vue d'ensemble des plats.

Conseils

- Votre appareil possède des réglages programmés pour un certain nombre de plats. Si vous souhaitez vous laisser guider par l'appareil, utilisez les plats → Page 13 programmés.
 - Si vous ne trouvez pas le plat ou l'application exacte que vous souhaitez préparer ou exécuter, référez-vous à un plat similaire.
2. Retirez les accessoires du compartiment de cuisson.
 3. Sélectionnez des accessoires et récipients adaptés. Utilisez les récipients et les accessoires indiqués dans les recommandations de réglage.
 4. Préchauffez l'appareil uniquement si la recette ou les recommandations de réglage l'indiquent.
 5. Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
 6. Lorsque le plat est prêt, éteignez l'appareil avec .

17.2 Bon à savoir

Vous trouverez dans les tableaux une sélection de plats qui peuvent être préparés facilement avec votre appareil. Vous y trouverez des informations sur les modes de cuisson, les accessoires, la température et

les temps de cuisson qui vous conviennent le mieux. Sauf indication contraire, les spécifications sont valables pour un enfournement dans l'appareil froid.

Accessoires

Utilisez les accessoires livrés avec l'appareil. Lorsque vous faites cuire des aliments dans le panier vapeur perforé, insérez toujours le panier vapeur non perforé en dessous. Le panier vapeur non perforé recueille le liquide qui s'égoutte.

Récipients

Si vous utilisez un ustensile, placez-le toujours au milieu du panier vapeur perforé. L'ustensile doit être résistant à la chaleur et à la vapeur. Plus l'ustensile est épais, plus le temps de cuisson est allongé.

Couvrez de papier d'aluminium les plats que vous préparez au bain-marie (par exemple, lorsque vous faites fondre du chocolat).

Temps de cuisson et quantités à cuire

Les temps de cuisson lors de la cuisson à la vapeur dépendent de la taille des pièces, mais sont indépendants de la quantité totale. L'appareil peut cuire à la vapeur au maximum 2 kg d'aliments, Respectez les tailles des pièces indiquées dans les tableaux. En cas de pièces plus petites, le temps de cuisson est plus court, il est plus long si les pièces sont plus grosses. Le temps de cuisson est également influencé par la qualité et le degré de maturation. C'est pourquoi les valeurs dans les tableaux ne sont qu'indicatives.

Répartir les aliments uniformément

Répartissez toujours les mets uniformément dans le plat. Si les couches sont de hauteur différente, les mets ne cuisent pas uniformément.

Aliments sensibles à la pression

Les mets sensibles à la pression ne doivent pas être déposés en couches trop hautes dans le panier vapeur. Utilisez de préférence deux paniers vapeur.

Menu Cuire

Vous pouvez cuire à la vapeur des menus complets simultanément, sans un transfert de goût. Enfourez en premier les mets exigeant le temps de cuisson le plus long. Puis ajoutez les autres mets au moment approprié. Tous les mets seront ainsi prêts en même temps.

Le temps total de cuisson est prolongé pendant le menu Cuire. Lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil, un peu de vapeur s'échappe et le compartiment de cuisson doit de nouveau chauffer.















Eau de condensation










En cours de cuisson, de l'eau de condensation peut se former dans le compartiment de cuisson et sur la porte de l'appareil. La présence d'eau de condensation est normale et ne compromet pas le fonctionnement de l'appareil. Après la cuisson, essuyer l'eau de condensation.

17.3 Légumes

Placez les légumes dans le panier vapeur perforé et enfournez ce dernier au niveau 2. Enfourez en-dessous le panier vapeur non perforé, au niveau 1. Le panier vapeur non perforé recueille le liquide qui s'égoutte.

Légumes

| Mets | Taille des pièces | Accessoires/récipients | Mode de cuisson | Température en °C | Temps de cuisson en min. |
|------------------|-------------------|---|---|-------------------|--------------------------|
| Artichauts | entiers | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 20 - 35 |
| Chou-fleur | entier | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 25 - 35 |
| Chou-fleur | Fleurs | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 10 - 15 |
| Brocoli | Fleurs | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 8 - 10 |
| Petits pois | - | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 5 - 10 |
| Fenouil | Rondelles | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 10 - 14 |
| Flan de légumes | - | Moule de bain-marie 1,5 l + perforé au niveau 2 |  | 100 | 50 - 70 |
| Haricots verts | - | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 20 - 25 |
| Carottes | Rondelles | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 10 - 20 |
| Chou-rave | Rondelles | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 20 - 25 |
| Poireaux | Rondelles | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 6 - 9 |
| Maïs | entiers | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 25 - 35 |
| Bettes | Bâtonnets | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 8 - 10 |
| Asperges, vertes | entières | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 7 - 12 |

| Mets | Taille des pièces | Accessoires/réceptifs | Mode de cuisson | Température en °C | Temps de cuisson en min. |
|--------------------|-------------------|-------------------------------------|--|-------------------|--------------------------|
| Asperges, blanches | entières | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 10 - 15 |
| Épinards | - | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 2 - 3 |
| Romanesco | Fleurs | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 8 - 10 |
| Choux de Bruxelles | Fleurs | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 20 - 30 |
| Betteraves rouges | entières | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 40 - 50 |
| Chou rouge | En lanières | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 30 - 35 |
| Chou blanc | En lanières | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 25 - 35 |
| Courgette | Rondelles | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 3 - 4 |
| Pois mange-tout | - | Panier vapeur perforé + non perforé |  | 100 | 8 - 12 |

17.4 Garnitures et légumes secs

Recommandations de réglage pour garnitures et légumes secs.







Cuire des garnitures et légumes secs









1. Ajoutez de l'eau ou du liquide dans les proportions indiquées.

Exemple : 1:1,5 = pour 100 g de riz, ajouter 150 ml de liquide.

2. Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.

Garnitures et légumes secs



| Mets | Proportions | Accessoires/réceptifs | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson | Température en °C | Durée en min. |
|---|-------------|-------------------------------------|------------------------|---|-------------------|---------------|
| Pommes de terre en robe des champs (taille moyenne) | - | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 35 - 45 |
| Pommes de terre à l'anglaise | - | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 20 - 25 |
| Riz complet | 1:1,5 | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 35 - 45 |
| Riz long grain | 1:1,5 | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 20 - 30 |
| Riz Basmati | 1:1,5 | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 20 - 30 |
| Riz précuit | 1:1,5 | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 15 - 20 |

| Mets | Proportions | Accessoires/ récipients | Hauteur d'en- fournement | Mode de cuis- son | Température en °C | Durée en min. |
|----------------------------------|-------------|---|-----------------------------|---|----------------------|---------------|
| Risotto | 1:2 | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 30 - 35 |
| Lentilles | 1:2 | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 35 - 50 |
| Haricots blancs, trem- pés | 1:2 | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 65 - 75 |
| Couscous | 1:1 | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 6 - 10 |
| Blé vert, moulu | 1:2,5 | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 15 - 20 |
| Millet, entier | 1:2,5 | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 25 - 35 |
| Blé, entier | 1:1 | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 60 - 70 |
| Quenelles | - | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 20 - 25 |



17.5 Volaille et viande

Recommandations de réglage pour de la volaille et de la viande.




Volaille

| Mets | Quantité | Accessoires/ récipients | Hauteur d'en- fournement | Mode de cuis- son | Température en °C | Temps de cuisson en min. |
|-----------------------|------------|------------------------------|-----------------------------|---|----------------------|--------------------------------|
| Blanc de pou- let | de 0,15 kg | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 15 - 25 |
| Magret de ca- nard | de 0,35 kg | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 12 - 18 |



Viande de bœuf

| Mets | Quantité | Accessoires/ récipients | Hauteur d'en- fournement | Mode de cuis- son | Température en °C | Temps de cuisson en min. |
|------------------------------|----------|---|-----------------------------|---|----------------------|--------------------------------|
| Rosbif peu épais, à point | 1 kg | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 25 - 35 |
| Rosbif épais, à point | 1 kg | Panier vapeur perforé + non perforé | 3 + 1 |  | 100 | 30 - 40 |

Viande de porc

| Mets | Quantité | Accessoires/ récipients | Hauteur d'en- fournement | Mode de cuis- son | Température en °C | Temps de cuisson en min. |
|-------------------------|--------------------------|------------------------------|-----------------------------|---|----------------------|--------------------------------|
| Filet mignon de porc | 0,5 kg | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 16 - 20 |
| Médallions de porc | env. 3 cm d'épaisseur | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 10 - 12 |
| Travers de porc fumé | en tranches | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 15 - 20 |










Saucisses

| Mets | Accessoires/récipients | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson | Température en °C | Durée en min. |
|----------------------|-------------------------------------|------------------------|---|-------------------|---------------|
| Saucisses viennoises | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 80 - 90 | 12 - 18 |
| Saucisses blanches | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 80 - 90 | 20 - 25 |



17.6 Poisson



Recommandations de réglage pour cuire du poisson et des coquillages.

Poisson

| Mets | Quantité | Accessoires/récipients | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson | Température en °C | Temps de cuisson en min. |
|-----------------------------|---------------------------|-------------------------------------|------------------------|---|-------------------|--------------------------|
| Dorade, entière | de 0,3 kg | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 80 - 90 | 15 - 25 |
| Filet de dorade | de 0,15 kg | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 80 - 90 | 10 - 20 |
| Terrine de poisson | Moule de bain-marie 1,5 l | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 70 - 80 | 40 - 80 |
| Truite, entière | de 0,2 kg | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 80 - 90 | 12 - 15 |
| Filet de cabillaud | de 0,15 kg | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 80 - 90 | 10 - 14 |
| Filet de saumon | de 0,15 kg | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 8 - 10 |
| Moules | 1,5 kg | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 10 - 15 |
| Filet de sébaste | de 0,15 kg | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 80 - 90 | 10 - 20 |
| Paupiettes de sole, farcies | | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 80 - 90 | 10 - 20 |

17.7 Garniture de potage, divers

| Mets | Accessoires/récipients | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson | Température en °C | Durée en min. |
|----------------------|-------------------------------------|------------------------|---|-------------------|---------------|
| Royale | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 90 | 15 - 20 |
| Boulettes de semoule | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 90 - 95 | 7 - 10 |

| Mets | Accessoires/récipients | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson | Température en °C | Durée en min. |
|--|-------------------------------------|------------------------|---|-------------------|---------------|
| Œufs durs (calibre M, max. 1,8 kg) | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 10 - 12 |
| Œufs à la coque (calibre M, max. 1 kg) | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 6 - 8 |

17.8 Desserts, compote

Recommandations de réglage pour préparer des desserts et de la compote.

Préparer de la compote

1. Pesez les fruits.
2. Ajoutez environ 1/3 de la quantité d'eau.
3. Ajoutez du sucre et des épices selon votre goût.
4. Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.










Préparer du riz au lait

1. Pesez le riz.
 2. Ajoutez 2,5 fois la quantité de lait.
 3. Remplissez un saladier avec le riz et le lait jusqu'à une hauteur de max 2,5 cm.
 4. Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
 5. Mélangez le riz au lait après la cuisson.
- ✓ Le riz au lait absorbe le lait restant.

Préparer du yaourt

1. Chauffez le lait sur la table de cuisson à 90°C. Laissez-le ensuite refroidir à 40°C. Si vous utilisez du lait UHT, faites chauffer le lait UHT à 40 °C. Cette température est suffisante pour du lait UHT.
2. Incorporez 150 g de yaourt (température du réfrigérateur) dans le lait.
3. Versez le mélange dans des tasses ou des petits bocaux et couvrez avec du film alimentaire.
4. Enfourez le panier vapeur perforé dans le compartiment de cuisson.
5. Placez les tasses ou bocaux dans le panier vapeur perforé.
6. Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
7. Après la préparation, laissez refroidir le yaourt au réfrigérateur.

Desserts, compote



| Mets | Accessoires/récipients | Mode de cuisson | Température en °C | Durée en min. |
|---------------------------|--|---|-------------------|---------------|
| Grosses brioches fourrées | Panier vapeur non perforé |  | 100 | 20 - 25 |
| Crème caramel | Ramequins + panier vapeur perforé |  | 80 | 15 - 20 |
| Riz au lait | Panier vapeur non perforé |  | 100 | 25 - 35 |
| Yaourt | Bocaux individuels + panier vapeur perforé |  | 40 | 300 - 360 |
| Compote de pommes | Panier vapeur non perforé |  | 100 | 10 - 15 |
| Compote de poires | Panier vapeur non perforé |  | 100 | 10 - 15 |
| Compote de cerises | Panier vapeur non perforé |  | 100 | 10 - 15 |
| Compote de rhu-barbe | Panier vapeur non perforé |  | 100 | 10 - 15 |
| Compote de quetsches | Panier vapeur non perforé |  | 100 | 15 - 20 |

17.9 Réchauffer

La fonction Réchauffer réchauffe doucement les aliments froids. Les mets ont un goût et un aspect identiques à ceux fraîchement préparés.

Réchauffer

Avec le mode Réchauffer, les mets seront délicatement réchauffés. Leur goût et leur aspect sont identiques à ceux des mets fraîchement préparés.

| Mets | Accessoires/récipients | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson | Température en °C | Durée en min. |
|-----------------------------|---------------------------|------------------------|---|-------------------|---------------|
| Légumes | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 12 - 15 |
| Pâtes, pommes de terre, riz | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 5 - 25 |

17.10 Décongélation

La fonction vapeur Décongélation est adaptée à la décongélation de fruits et légumes surgelés.

La viande et le poisson se décongèlent mieux au réfrigérateur.

Si vous souhaitez conserver du liquide dans les aliments surgelés, par exemple des épinards à la crème surgelés, utilisez le panier vapeur non perforé.

Remarques



- Les durées indiquées dans le tableau sont approximatives et dépendent de la qualité, de la température de congélation (-18 C) et de la nature des aliments. Des plages de durée sont indiquées dans le tableau. Choisissez d'abord le temps de cuisson le plus court, puis prolongez-le si nécessaire.

- Les plats surgelés à plat ou en portions décongèleront plus rapidement que les plats congelés en bloc.

Décongeler des mets congelés

- Retirez les plats congelés de leur emballage.
- Placez les aliments congelés dans le panier vapeur perforé.
- Introduisez le panier vapeur perforé dans le compartiment de cuisson et placez en-dessous le panier vapeur non perforé.
- ✓ Les plats ne stagnent pas dans l'eau de décongélation et le liquide qui s'égoutte reste dans le panier vapeur non perforé.
- Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.

Décongélation

| Mets | Quantité | Accessoires/récipients | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson | Température en °C | Temps de cuisson en min. |
|---------|----------|-------------------------------------|------------------------|---|-------------------|--------------------------|
| Baies | 0,5 kg | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 50 - 55 | 15 - 20 |
| Légumes | 0,5 kg | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 40 - 50 | 15 - 50 |

17.11 Extraire du jus



Recommandations de réglage pour extraire le jus de baies.

Extraire le jus de baies

- Mettez les baies dans un bol et sucrez-les.
- Laissez reposer le mélange au moins une heure pour laisser le jus s'installer.

- Mettez les baies dans le panier vapeur perforé et enfournez au niveau 2.
- Pour recueillir le jus, insérez le panier vapeur non perforé un niveau plus bas.
- Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
- Une fois le temps de cuisson terminé, mettez les baies dans une serviette et pressez le jus restant.
- Séchez le compartiment de cuisson.

Extraire du jus

| Mets | Accessoires/réceptifs | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson | Température en °C | Durée en min. |
|------------|-------------------------------------|------------------------|---|-------------------|---------------|
| Framboises | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 30 - 45 |
| Groseilles | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 40 - 50 |

17.12 Mettre en conserve

Conservez les fruits et légumes en les chauffant et en les mettant dans des bocaux hermétiques.

- Mettez en conserve des aliments frais. Un stockage assez long réduit la teneur en vitamines et les aliments fermentent facilement.
- Utilisez uniquement des fruits et légumes de première qualité.
- Votre appareil ne vous permet pas de mettre en conserve les aliments suivants : le contenu de boîtes en fer-blanc, de la viande, du poisson ou de la préparation de pâte.
- Vérifiez les bocaux, les joints en caoutchouc, les attaches et les ressorts.
- Utilisez uniquement des attaches non rouillées.




Faire des conserves de fruits et légumes

Condition : Vérifiez les bocaux, les joints en caoutchouc, les agrafes et les ressorts.

1. Nettoyez soigneusement les joints en caoutchouc et les bocaux à l'eau chaude.
Vous pouvez stériliser les bocaux avec l'appareil.
→ "Sélectionner et régler des plats", Page 13
2. Enfourez le panier vapeur perforé dans le compartiment de cuisson.
3. Placez les bocaux préparés dans le panier vapeur perforé.
Les bocaux ne doivent pas se toucher.
4. Ouvrez la porte de l'appareil après le temps de cuisson indiqué.
5. Enlevez les bocaux de conserves de l'appareil uniquement lorsqu'ils sont complètement refroidis.

Mettre en conserve

Recommandations de réglage pour la mise en conserve avec de la vapeur.

| Mets | Accessoires/réceptifs | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson | Température en °C | Durée en min. |
|-----------------|-----------------------|------------------------|---|-------------------|---------------|
| Légumes | Bocaux de 1 litre | 2 |  | 100 | 30 - 120 |
| Fruits à noyau | Bocaux de 1 litre | 2 |  | 100 | 25 - 30 |
| Fruits à pépins | Bocaux de 1 litre | 2 |  | 100 | 25 - 30 |

17.13 Laisser lever la pâte


Recommandations de réglage pour laisser lever de la pâte.

Avec votre appareil, la pâte monte nettement plus rapidement qu'à température ambiante.

Laisser lever la pâte

1. Enfourez le panier vapeur perforé dans le compartiment de cuisson.
Vous pouvez choisir librement le niveau d'enfournement du panier vapeur perforé.
2. Placer le bol avec la pâte dans le panier vapeur perforé. Ne couvrez pas la pâte.
3. Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.











Pâte levée

| Mets | Volume | Accessoires/réceptifs | Mode de cuisson | Température en °C | Durée en min. |
|------------------|--------|-----------------------------|---|-------------------|---------------|
| Pâte à la levure | 1 kg | Bol + panier vapeur perforé |  | 35 | 20 - 30 |

17.14 Produits surgelés

Respectez les indications du fabricant figurant sur l'emballage. Les temps de cuisson indiqués s'appliquent pour un enfournement dans le compartiment de cuisson froid.




Mode décongélation et le réchauffement d'aliments surgelés

| Mets | Accessoires/récipients | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson | Température en °C | Durée en min. |
|---------------------------|-------------------------------------|------------------------|---|-------------------|---------------|
| Pâtes, fraîches, du frigo | Panier vapeur non perforé | 2 |  | 100 | 5 - 10 |
| Truite | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 80 - 100 | 20 - 25 |
| Filet de saumon | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 80 - 100 | 20 - 25 |
| Brocoli | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 6 - 10 |
| Chou-fleur | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 5 - 8 |
| Haricots | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 6 - 10 |
| Petits pois | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 5 - 12 |
| Carottes | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 4 - 6 |
| Macédoine de légumes | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 6 - 10 |
| Choux de Bruxelles | Panier vapeur perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 5 - 10 |

17.15 Plats tests

Ces vues d'ensemble ont été élaborées pour des instituts de contrôle, en vue de faciliter le contrôle de l'appareil selon la norme EN 60350-1:2013 et IEC 60350-1:2011 et selon la norme EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

Recommandations de réglage pour des plats de contrôle

| Aliments | Accessoires | Hauteur | Mode de cuisson | Température en °C | Temps de cuisson en min. |
|--|-----------------------|---------|---|-------------------|--------------------------|
| Brocolis (répartition de la vapeur) | perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 7 - 9 |
| Brocolis (réapprovisionnement en vapeur) | perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 7 - 9 |
| Petits pois (charge maximale) | perforé + non perforé | 2 + 1 |  | 100 | 5 - 12 |

18 Service après-vente

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web.

Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil.

Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web. Ce produit contient des sources de lumière de la classe d'efficacité énergétique G. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié.

18.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Vous trouverez la plaque signalétique avec les numéros en ouvrant la porte de l'appareil.



Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

Vous pouvez également afficher les informations de l'appareil dans les réglages de base.

→ "Réglages de base", Page 15

19 Déclaration de conformité

BSH Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme avec les exigences fondamentales et les autres dispositions adaptées de la directive 2014/53/EU.

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse siemens-home.bsh-group.com sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.



| | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|---------|----|----|----|
| BE | BG | CZ | DK | DE | EE | IE | EL | ES |
| FR | HR | IT | CY | LI | LV | LT | LU | HU |
| MT | NL | AT | PL | PT | RO | SI | SK | FI |
| SE | NO | CH | TR | IS | UK (NI) | | | |

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

| | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AL | BA | MD | ME | MK | RS | UK | UA |
|----|----|----|----|----|----|----|----|

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

20 Instructions de montage

Respectez ces informations lors du montage de l'appareil.



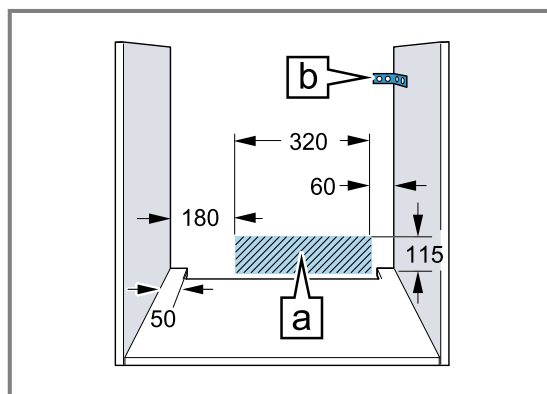
20.1 Consignes générales de montage

Respectez ces consignes avant de commencer l'installation de l'appareil.

- Seule une installation effectuée selon la présente notice de montage garantit une utilisation en toute sécurité. L'installateur est responsable pour les dommages résultant d'une installation incorrecte.

- Contrôlez l'état de l'appareil après l'avoir déballé. Ne pas le raccorder s'il présente des avaries dues au transport.
- Avant la mise en service, retirez le matériau d'emballage et les films adhésifs du compartiment de cuisson et sur la porte.
- Respecter la notice de montage pour l'installation des accessoires.
- Les meubles d'encastrement doivent résister à une température jusqu'à 95 °C, la façade des meubles adjacents, jusqu'à 70 °C.
- Ne pas installer l'appareil derrière une porte de meuble nid derrière une porte décorative. Il existe un risque de surchauffe.
- Réalisez des travaux de découpe sur le meuble avant la mise en place de l'appareil. Enlevez les copeaux. Le fonctionnement des composants électriques peut être compromis.
- La prise de raccordement de l'appareil doit se situer dans la zone de la surface hachurée **a** ou à l'extérieur de l'espace d'installation.

Les meubles non fixés doivent être fixés au mur au moyen d'une équerre usuelle du commerce **b**.



- Portez des gants de protection pour éviter de vous blesser en vous coupant. Certaines pièces accessibles lors du montage peuvent posséder des arêtes coupantes.
- Dimensions indiquées dans les illustrations en mm.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- ▶ N'utilisez pas de bloc multiprise.

- ▶ Utilisez uniquement une rallonge certifiée, d'une section minimale de 1,5 mm² et conforme aux exigences de sécurité nationales en vigueur.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court, contactez le service après-vente.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs agréés par le fabricant.

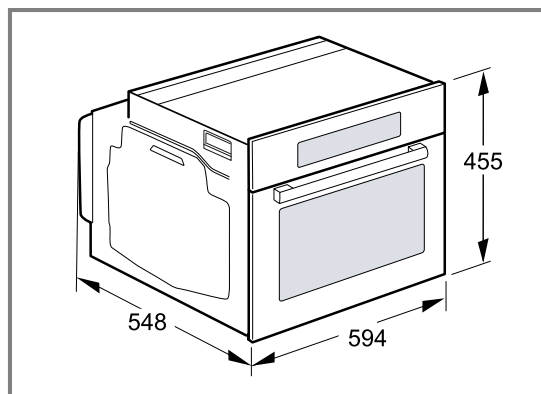
ATTENTION !

Le fait de porter l'appareil par la poignée risque de casser celle-ci. La poignée de porte ne résiste pas au poids de l'appareil.

- ▶ Ne jamais transporter ni porter l'appareil par la poignée de la porte.

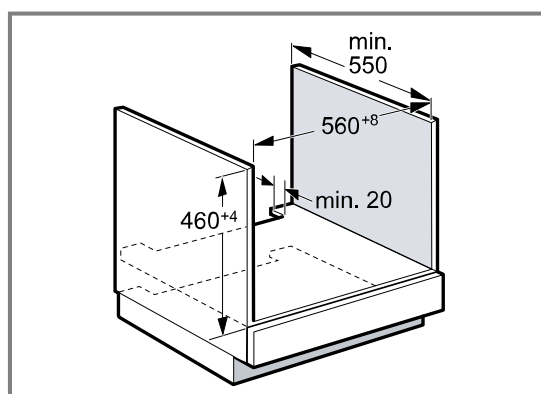
20.2 Dimensions de l'appareil

Vous trouverez ici les dimensions de l'appareil



20.3 Installation sous un plan de travail

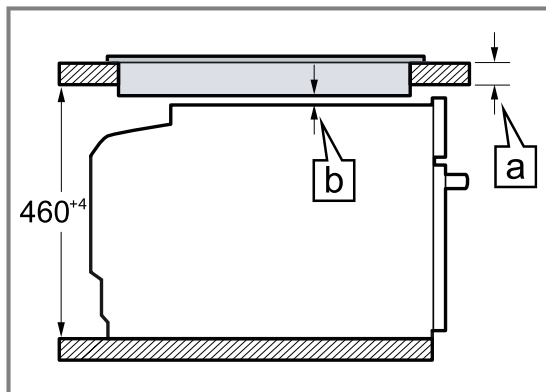
Observez les dimensions d'installation et les instructions d'installation lors de l'installation sous un plan de travail.



- Pour la ventilation de l'appareil, le plancher intermédiaire doit présenter une découpe de ventilation.
- Le plan de travail doit être fixé sur le meuble d'encastrement.
- Respecter les instructions de montage de la table de cuisson éventuellement disponibles.
- Respecter les consignes d'encastrement nationales divergentes de la table de cuisson.

20.4 Installation sous une table de cuisson

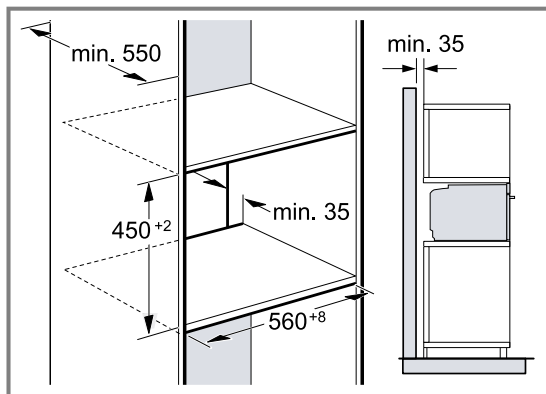
Si l'appareil est encastré sous une table de cuisson, les dimensions minimales doivent être respectées, y compris la sous-structure si nécessaire.



| Type de table de cuisson | a posé en mm | a affleurant en mm | b en mm |
|---|--------------|--------------------|---------|
| Table de cuisson induction | 42 | 43 | 5 |
| Table de cuisson induction pleine surface | 52 | 53 | 5 |
| Table de cuisson gaz | 32 | 43 | 5 |
| Table électrique | 32 | 35 | 2 |

20.5 Installation dans un meuble haut

Observer les dimensions d'installation et les instructions d'installation lors de l'installation dans le meuble haut.

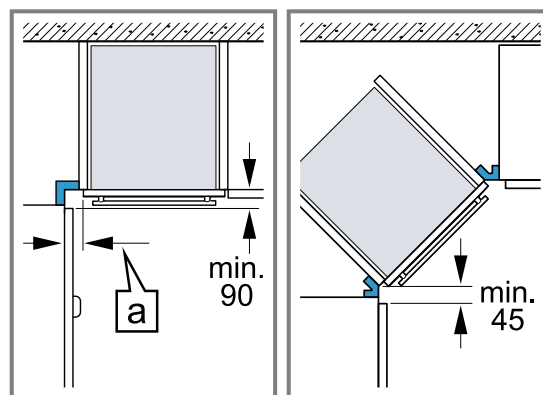


- Pour la ventilation de l'appareil, les planchers intermédiaires doivent présenter une découpe de ventilation.
- Si le meuble haut possède un panneau arrière en plus des panneaux arrière préfabriqués, celui-ci doit être enlevé.
- Encastrer l'appareil à une hauteur qui permette de retirer sans problème les accessoires.

En raison de la distance minimale nécessaire \square l'épaisseur minimale du plan de travail qui en découle est \square .

20.6 Installation dans un angle

Observez les dimensions d'installation et les instructions d'installation lors de l'installation dans un angle.



- Afin de pouvoir ouvrir la porte de l'appareil, respectez les dimensions minimales en cas d'installation dans un angle. La dimension \square dépend de l'épaisseur de la façade du meuble et de la poignée.

20.7 Raccordement électrique

Respectez les présentes consignes pour pouvoir effectuer le branchement électrique de l'appareil en toute sécurité.

- L'appareil est conforme à la classe de protection I et ne peut être utilisé qu'avec une prise à conducteur de protection.
- La protection par fusible doit s'effectuer conformément à l'indication de puissance figurant sur la plaque signalétique et aux prescriptions locales.
- Pour tous les travaux de montage, l'appareil doit être hors tension.
- L'appareil doit uniquement être raccordé au moyen du cordon d'alimentation secteur fourni.

- Le cordon d'alimentation secteur doit être connecté au dos de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Un cordon d'alimentation secteur de 3 m est en vente auprès du service après-vente.
- Le cordon d'alimentation secteur doit uniquement être remplacé par un cordon d'origine. Celui-ci est disponible auprès du service après-vente.
- L'encastrement doit garantir la protection contre les contacts accidentels.
- Si l'afficheur de l'appareil reste sombre, cela signifie qu'il est mal raccordé. Débrancher l'appareil du secteur, vérifier le branchement.

Raccorder électriquement l'appareil avec une fiche de contact de sécurité

Remarque : L'appareil doit uniquement être raccordé à une prise de courant de sécurité installée de manière réglementaire.

- ▶ Insérez la fiche sur la prise de courant de sécurité. Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être aisément accessible. Si un accès libre à la prise secteur est impossible, un dispositif de coupure omnipolaire doit être installé dans l'installation à câblage fixe, conformément aux réglementations d'installation.

Raccorder l'appareil électriquement sans fiche de contact de sécurité

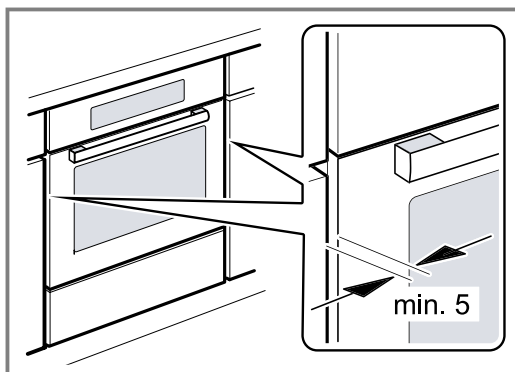
Remarque : Seul un spécialiste agréé est habilité à raccorder l'appareil. En cas de dommages dus à un raccordement incorrect, il n'y a aucun droit à la garantie.

Un dispositif de sectionnement tous pôles doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux prescriptions d'installation.

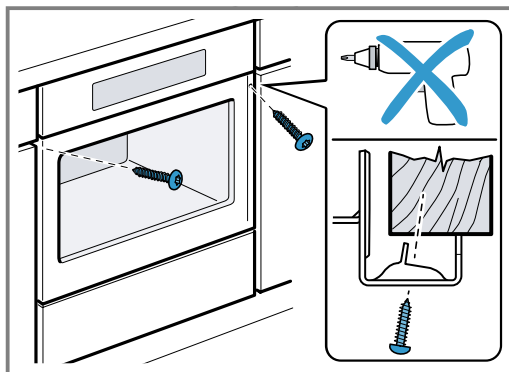
1. Identifiez le conducteur de phase et le conducteur neutre dans la prise de raccordement. L'appareil risque d'être endommagé en cas de raccordement incorrect.
2. Effectuez le raccordement selon le schéma de raccordement. Pour la tension, reportez-vous à la plaque signalétique.
3. Raccordez les fils du cordon d'alimentation secteur conformément au code de couleur :
 - vert-jaune : conducteur de protection Ⓢ
 - bleu = (neutre) conducteur neutre
 - marron = phase (conducteur externe)

20.8 Installer l'appareil

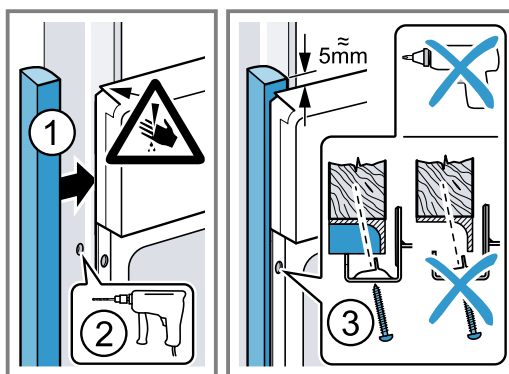
1. Poussez l'appareil jusqu'au fond et centrez-le.



2. Vissez fermement l'appareil.



3. Pour les cuisines sans poignée avec poignée verticale :
 - Fixez une pièce d'obturation appropriée ① pour couvrir les éventuels bords tranchants et garantir une installation sûre.
 - Pré-percer les profilés en aluminium pour réaliser un raccord à vis ②.
 - Fixez l'appareil avec une vis adéquate ③.



Remarque : L'écart entre le plan de travail et l'appareil ne peut pas être obturé par des baguettes supplémentaires.

Aucune baguette de protection thermique ne doit être montée sur les parois latérales du meuble d'encastrement.

20.9 Dépose de l'appareil

1. Mettez l'appareil hors tension.
2. Desserrez les vis de fixation.
3. Soulevez légèrement l'appareil et retirez-le complètement.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH sous la licence de marque de Siemens AG



9001665741 (020819)
fr